

Wychodzi 1 i 15 każdego miesiąca.

Prenumerata wynosi w Krakowie:

rocznie	7 zlr. 20 centów
kwartalnie	1 „ 80 „
miesięcznie	— „ 60 „

Za odosłanie do domu dopłaca się miesięcznie 5 ct.

Numer pojedynczy kosztuje 30 ct.

Rękopismów drobnych nie zwraca się.

MYŚL

Prenumerata na prowincyi

i w całej Monarchii Austro-Węgierskiej wynosi:
rocznie 8 zlr. — ct., kwart. 2 zlr. — ct.

W Niemczech:

rocznie 16 m., pół rocznie 8 m., kwartal. 4 m.

We Francyi:

rocznie 20 franków, kwartalnie 5 fran.

Ogłoszenia i reklamy przyjmuje Administracya „MYŚL” po 10 ct za wiersz petitem lub jego miejsce za pierwszy raz, a po 5 ct. za następnę.

Redakcyja i Administracya znajdują się w Krakowie przy ulicy Floryańskiej L. 32, gdzie też uprasza się nadsyłać wszelkie przekazy i pisma. — Prenumeratę przyjmują również na miejscu wszystkie księgarnie; we Lwowie księgarnie: Seyfartha i Czajkowskiego oraz Altenberga, a pojedyncza sprzedaż w biurze L. Plohna. W Poznaniu: księgarnia J. Leitgebra.

Od Wydawnictwa.

Wysyłka następnego numeru „Myśli” będzie bezwarunkowo wstrzymaną tym z Sz. Prenumeratorów, którzy dotąd przedpłaty nie odnowili. Prosimy zatem o wyrównanie zaległości do końca bm.

Polecamy pismo nasze Sz. Zarządowi zdrojowisk, zwracając ich uwagę, że „Myśl”, jako jedyny organ literacko-społeczny w Polsce, nie podlegający cenzurze prewencyjnej, stanowi, zwłaszcza dla osób z Królestwa, najpożądniejszą lekturę.

Międzynarodowa wystawa w Wiedniu.

List III.

(Oddział polski).

U samej krawędzi oddziału historii muzyki z XIX w. wyznaczono miejsce — polskiej sztuce.

Za wiele już pisano o nieszczęsnem umieszczeniu przedmiotów wystawy polskiej. Nie chcę zarzutów powtarzać, ani wymieniać sprawców niefortunnego podziału i rozkładu zbiorów. Mówiono mi, że „polityczne” (!) względy nie mało zaważyły w całej tej sprawie i że potężnym wrogom Polski chodziło o to, aby oddział polski nie przedstawiał się zbyt świetnie.

Z trudnością wywalczono tedy nowe trzy ściany do poprzednio udzielonego miejsca; na wielką osobną salę, jak ją ma Hiszpania, albo choćby Bułgaria, zezwolić nie chciano.

To też zawiera wystawa polska bardzo mało — a dzięki konieczności wystawienia zbiorów wzdłuż ścian galeryi, okrążającej rotundę, — bardzo niejasno tylko rozmieszczone przedmioty. Niepodobna wykombinować sobie bez znajomości choć pobieżnej teatru polskiego, porządku i znaczenia zbiorów. Podczas gdy w oddziałach innych każdy widz uczyć się może historii teatru i muzyki, w polskim oddziale trudno mu coś zrozumieć bez objaśnień.

Prawdziwie pięknym jest tylko pokój Chopina nie zewnętrzną formą, ale uporządkowaniem przedmiotów i bogactwem pamiątek po mistrzu. Liczne portrety i obrazy przypominają wielkiego muzyka; jego autografy, listy i kompozycje wypełniły jedną szafkę; dwa instrumenta, na których grywał stoją w pokoju, nieme i smutne świadki wielkich natchnień i tryumfów. Możnaby na tych kilku przedmiotach opowiedzieć główne wypadki z życia Fr. Chopina. Obraz Siemiradzkiego, przedstawiający Chopina u Radziwiłła prze-

nosi nas w rok 1829, kiedy młody muzyk bawił w Antoninach i grywał rodzinie księcia swoje porywające improwizacje. Niektóre z nich doczekały się po śmierci dopiero wydania. Wiadomo, że Chopin surowo krytykował własne utwory. Wielką część ich przeznaczył na zniszczenie po śmierci. Z improwizacji jego mało co doszło nas, gdyż rzadko co spisywał. Pobyt Chopina w Antoninach (wsi należącej do ks. Ant. Radziwiłła) został w listach do przyjaciół dość obszernie skreślony. Chopin przysłuchiwał się tam muzyce księcia i z wielkimi wyraża się pochwałami o jego kompozycji do „Fausta.” A i z czasów pierwszej młodości muzyka nasuwają się reminiscencye w pokoju Chopina.

Jest tu gramatyka łacińska, z której uczył się języka wedle „nowego sposobu łatwego uczenia języka łacińskiego” i polonez na fortepian, ułożony i poświęcony nauczycielowi A. Żywnemu przez 11-toletniego ucznia. Z czasów też pobytu Chopina jeszcze w kraju pochodzą prawdopodobnie warjacje na flet i fortepian, których autograf wystawiono a które do dziś nie wyszły jeszcze drukiem. Reszta pamiątek bez wyjątku odnosi się do lat w Paryżu spędzonych.

Z pamiątek tych na szczególną uwagę zasługują autografy. Wystawiono zbiór listów do Alberta Grzymały i kilka notatek z ręki Chopina. Widać z tych listów, w jak ścisłej zażyłości pozostawał muzyk z rodakami. Jego styl — znany skądinąd — znamionuje wielki talent poetycki i jest to ogromną i niepowetowaną stratą dla historii sztuki polskiej, że listy Chopina do rodziny w większej części zaginęły; podczas powstania w r. 1863, stały się one pastwą płomieni i plądrujących kozaków.

Nowych szczegółów biograficznych autografy nie zawierają — ale jak słupy milowe znaczą drogę mistrza w Paryżu. W pierwszych latach nie znalazł uznania, zamyslał nawet emigrować do Ameryki i dzięki tylko poleceniom ks. Radziwiłła, dawszy się poznać w salonach baronów finansowych (w pierwszym rzędzie u Rotszylda) zyskał rozgłos a następnie zmusił do uwielbienia i tych, co zrazu niechętni mu byli. Królowa Marya Amalia, żona Ludwika Filipa I z największymi względami traktowała Chopina. Z garniturę porcelanowego, który przesała mu w upominku została tylko waza, wystawiona obecnie między pamiątkami. Ary Scheffer malował Chopina, Clesinger rzeźbił go w marmurze. Jego towarzystwo oznaczało powodzenie salonu, wyrwano go sobie, a choć słaby w latach późniejszych, nie potrafił się ociągać i czyniąc zadość wymaganiom towarzyskim, czuwając po nocach, improwizując i grając — przyspieszył rozwój swej choroby. Dobił go nieszczęsny stosunek z powieściopisarką: George Sand (p. Dudevant).

Stosunek ten przypominają listy do Grzymały, w których Chopin prosi przyjaciela, aby go odwiedził w Nohant a zarazem donosi, że pani S. pisze nowy romans. Z autografów wspomnieć jeszcze należy o pieśni do słów Mickiewicza: „Moja pieszczotka” i o układzie na fortepian melodi: „Steh auf, du Schweizer Bub!” poświęconym pani Sowińskiej.

Z ostatnich lat życia Chopina przechowało się kilka sprzętów z jego pokoju: dwie szafki, fortepian, krzesło. Z fortepianem tym wiąże się smutna historia ostatnich kompozycji Chopina i ostatnich dni jego życia. Przy tym fortepianie śpiewała mu Delfina Potocka na dwa dni przed jego zgonem, przy nim powstała ostatnia kompozycja (mazurek 4-ty op. 68). Smutne dni te ilustrują obrazki Kwiatkowskiego, przedstawiające Chopina na łożu śmiertelnym a przy nim: księżniczkę Czartoryską, Grzymałę, malarza Kwiatkowskiego i siostrę Chopina, panią Jędrzejewiczową, która na wiadomość o ciężkim stanie choroby brata na kilkanaście dni przed jego śmiercią przyjechała do Paryża. Pośmiertne maski okazują piękne i po skonie oblicze muzyka; bukiet zaschłych kwiatów, obwiązanych czarną gazą budzi smutne reminiscencye pogrzebu, o którym z opisów wiadomo że odbył się z ogromnym udziałem całego świata literackiego i muzycznego Paryża — nekrologi wreszcie świadczą o powszechnem uznaniu geniuszu polskiego muzyka.

Inne zbiory wystawy polskiej wypada trochę pobieżnie omówić. Książki stare, antyfonary, mszale i kancyonale tak niefortunnie umieszczono, że większej ich części nawet tytułów odczytać nie można. O historii muzyki w Polsce, o jej rozwoju, dzięki temu układowi i pojęciu mieć nie można, ale cenne znajdują się na wystawie zabytki, które dla znawców wielką zapewne mają wartość. Widzimy pieśń Bogarodzica, tekst i muzykę wedle najdawniejszych pomników; z późniejszych czasów aż po wiek XV nic nie wystawiono. Z wieku XV jedynie antyfonar z miniaturami świetnymi na pergaminie zwraca na siebie uwagę. Inne rękopisy pochodzą z Włoch lub Niemiec. Teoria muzyki bardzo dobrze jest zastąpiona dziełami: Felsztyńskiego (z r. 1515) Jerzego z Lignicy (1534), Spangenberg (z r. 1546) Dęboleńskiego (z r. 1616), Starowolskiego (z r. 1650) wreszcie Sierakowskiego (z r. 1795). Kompozycje Gomółki (melodye na psalterz Kochanowskiego z r. 1583) i kantyczki, wydawane u Andrysowicza, przypominają wielki rozwój muzyki w Polsce w XVI wieku. Potem nastaje epoka zastoju w poezji, naukach i sztukach. Ale w pierwszej połowie wieku XVII żyją jeszcze wielkie tradycje w kompozycjach Zieleńskiego, w dyalogach z pieśniami w podręczniku Gorczyńskiego: „Tabulatura muzyki albo zaprawa muzyczna.” Wojny nieszczęśliwe, rozterki we-

wnętrzne, smutne rządy samolubnych królów saskich nie dały rozwinąć się sztuce krajowej. Ani muzyka, ani poezja dramatyczna, po świetnych, tyle rokujących początkach w złotym wieku, nie znalazły narodowych twórców. „Odprawa posłów“ i kościelne pieśni XVI w. są wielkimi ale też jedynymi pomnikami swego czasu. W XVII wieku wystawiano wprawdzie opery i dramata ale tylko włoskie i francuskie. Morsztyna przekład Cyda grany był dobrze, ale nikogo nie zachęcił do dalszych, jedyna wieku tego komedia Piotra Baryki: „Z chłopca król“ zapomnianą została.

Za Stanisława Augusta dopiero, dzięki rozbudzonemu duchowi samodzielności narodowej — rodzi się teatr i opera polska. Znacomicy kompozytorowie i wirtuozowie włoscy, żyjący czas niejaki w Warszawie: Paisiello, Viotti, Pugnani wielki wywarli wpływ na podniesienie smaku artystów polskich. Bogusławski i Kamiński stają się twórcami opery polskiej i sztuki ludowej. „Nędza uszczęśliwiona“ Kamińskiego, której kopię wystawiono, odegraną została w r. 1778. Dzieje teatru warszawskiego poniekąd odczytać można na wystawionych afiszach. Nie bardzo to świetne były czasy dla sceny polskiej. Z aktorów najstarszych widzimy na rycinach: Bogusławskiego i Truskolaską; Truskolaska prosi liścikiem do dyrekcyi o zaliczkę jednego dukata, którego koniecznie potrzebuje — sławna swego czasu śpiewaczka. Gorzej dzieje się we Lwowie, bo tu Kamiński J. N.: fortelami zdobywać musi pozwolenie na wystawienie utworów polskich a wydając znacomity swój przekład Wallensteina — pokornie prosi o subskrypcyą i pisze listy do mecenasów. Jeden taki list do Strzebelskiego wystawiono.

Portret Stanisława Augusta, obrazy wnętrza teatru w Warszawie, pędzla Canaletta i tancerki Małeckiej Bacciarellego przypominają nam zasługi ostatniego króla okolo podniesienia sztuki narodowej. Niestety polityczne nieszczęścia sparaliżowały najlepsze zamysły. Teatr warszawski smutny wiódł nieraz żywot, mi-

mo talentów takich jak Alojzy Żółkowski, którego pośbę pokorną do dyrekcyi o wsparcie z r. 1824 odczytać tu można.

Afisz z r. 1830 już w samych swoich tytułach: „Powstanie narodu“ „Popłoch na Moskali“ dowodzą rozbudzonej w całym społeczeństwie idei niepodległości politycznej. Kompozytorowie owych czasów: Elsner, Kurpiński, Mirecki i Lipiński reprezentowani są autografami kompozycyi, listów, artykułami w piśmie. Lipiński w otwartym liście w „Gaz. Warszawskiej“ z dnia 16 czerwca 1829 zaprzecza pogłoskom, jakoby był uczniem Paganiniego. Afisze obok tego listu umieszczone przywodzą na pamięć sławne koncerty: Lipińskiego i Paganiniego w Piacenzy.

Z nowszych czasów: Moniuszko i Żeleński kilku autografami a Paderewski, Modrzejewska, Hofmanowa, Nowakowski i Smochowski portretami Ajdukiewicza i innych zastąpieni są na wystawie. Cały szereg fotografii artystów teatrów: krakowskiego, lwowskiego, poznańskiego i warszawskiego przenosi nas w dniu obecne. Z wielkich dramatyków polskich wystawiono popiersia: Kochanowskiego, Mickiewicza, Słowackiego; portrety: Wężyka, Szujskiego, Fredry, Korzeniowskiego i innych.

Wystawa ma więc, jak widać choćby z tego wyrwanego przezemnie z masy materiału, dość pamiątek przeszłości i gdyby ugrupowanie było chronologiczne przynajmniej, można by ją odwiedzać z daleko większym pożytkiem i z większym też śledzić zajęciem.

Na razie dobrze jeszcze wypadło, że pozyskano kilka nowych ścian i porzostawiano jako tako nadesłane zbiory. Nie wyłącznie też zawinił u nas komitet: więcej daleko winną jest ospałość ogółu, który, mimo wielokrotnych odezów, nie nadsyłał żadnych pamiątek, tak, że o każdy najmniejszy bodaj przedmiot trzeba było staczać prawdziwą walkę.

Dr. H. M.

Z „Preludów.“

Tam — — oby cisza już była na wieki,
Tam — — jeśli wzniosą się jeszcze powieki,
To oby po to, by w jasność niedrzącą,
W blask skryształony spoglądać mileząco,
I ginąć w bezdniach sennego błękitu,
I nie już nie czuć, nawet swego bytu.

KAZIMIERZ TETMAJER.

O SŁOWACKIM.

(Uwagi nad „Lillą Wenedą“)

napisał Dr. Henryk Monat.

(Ciąg dalszy)

Nie mniej upadają zarzuty, podniesione przeciw cudownemu rzekomo wybawieniu Derwida od śmierci przez węże grą na harfie. Podróznicy indyjscy podają wielokrotnie w swoich opisach kraju, że kuglarze grą na piszczałce zwabiają okularniki (naja tribudians) i wyłamawszy im zęby uczą tańców i różnych sztuczek. W ludzie naszym przechowuje się podanie o węzach, przysłuchujących się muzyce — podanie jak widać nie tak niezgodne z rzeczywistością. Z podania więc tego mógł poeta korzystać. Lilla Weneda wywabia węże z wieży grą na harfie a ojciec stary spokojnie zasypia:

Ale już widać, że jej białe ręce
Mdleją na strunach, że się pieśń zakończy —
Życiem harfiarki w głodnych węzów paszczy!

Jeśli by rozkaz Gwinony rzucenia węzom Derwida mógł kosztować czyjeś życie, to w każdym razie nie upatrzonej przez dumną królową ofiary. Z gniewem więc wykrzykuje: „Zwyciężyła!“ — i każe Derwida zamknąć w podziemnej ciemnicy i zamorzyć głodem. Następujące potem ocalenie ojca od śmierci głodowej dość jasno się już przedstawia. Lilla Weneda z wiankiem lilii na głowie błaga o wypuszczenie do więzienia ojca a uzyskawszy wstęp, karmi go liliami.

KLESKA

(La débâcle).

POWIEŚĆ

przez

10) EMILA ZOLEŃ.

Ale Chouteau obejrzał się na Pacha, z którego teraz zakpić przyszła mu ochota.

— Albo i ty, co wierzysz w Boga!.. Przecież ten twój Bóg, dobry Bóg... zakazał się bić... A więc... nicponiu jeden, pocóżes ty się tu znalazł!?..

— Ale!.. — odparł Pache zdziwiony — czy to ja tu dla mojej przyjemności jestem!?..

Wiecie wy wszyscy cośmy tu zrobili, gdybyśmy byli porządnymi chłopcami co się zmieści!.. Co?.. Oto widzicie!.. jak nas teraz zaraz z tej ciasnej beczki wylądują, poszlibyśmy spokojniutko, precz gdzie pieprz rośnie... Niech sobie tam cała klika i te generały funta klaków nie warte, rozprawiają jak chcą z prusakami.

Oklaski rozległy się dokola, zepsucie działało i Chouteau tryumfował, wygłaszając swoje teorie, w których razem się mieszały: rzeczpospolita, prawa człowieka, spróchniały

rząd, który zrzucić trzeba, zdrada wszystkich wodzów, z których każdy się sprzedał za milion, albo i więcej... jak to wszyscy wiedzą doskonale. Nazywał siebie rewolucjonistą i wołał, że inni nawet nie wiedzą, czy są republikanami, i w jaki to sposób jest się republikaninem, z wyjątkiem jednego Loubeta, który z pewnością wie czem jest, bo on jest „zupojad“ i basta!..

Wszyscy słuchali, mało rozumieli, ale porwani prądem niechęci, wzmocnionej przez wszystkie niewygody i cierpienia, jakie przebyli, wszyscy wymyślali przeciw Napoleonowi, przeciw wodzom, oficerom i przeciw temu podłemu porządkowi, który puszcza w trąbę przy pierwszej okazji!..

Poddmuchując ich pijaństwo, z każdą chwilą rosnące, Chouteau z pod oka zerkał na Maurycyego, na panicza, którego zabawiał specjalnie i był dumny z tego, że go ma po swojej stronie. Chciał go jeszcze bardziej pozyskać i roznamiętnić i dla tego przyszło mu na myśl napaść na Jana, siedzącego bez ruchu i jakby drzemającego dotychczas półsnem, w pośród tego całego hałasu. Jeżeli od owej chwili, kiedy kapral dał ochotnikowi taką połączną nauczkę, zmuszając go do podniesienia porzuconego karabina, Maurycy ma jeszcze złość do swego bezpośredniego zwierzchnika,

to właśnie wyborna teraz nadawała się chwila do podjudżenia tych dwóch ludzi przeciw sobie.

— To zupełnie tak jak ci, co to ja ich znam, co gadali o tem, że nas każą rozstrzelać! — zaczął na nowo Chouteau groźnie. — Padalcy!.. oni nas traktują jak zwierzęta i gorzej jeszcze i nie rozumieją, że jak kto ma dosyć i worka na plecach i podłej broni na ramieniu, to rzuca wszystko do stu diabłów na drogę i pole!.. Co mu tam!.. A może z tego siewu worki i flinty na polu porosną!.. Słuchajcie chłopcy!.. a co by też powiedzieli tacy, gdybyśmy tak teraz, kiedy ich mamy tu w kąciuku sam na sam ze sobą, spróbowali ich wyrzucić przez okno na tor kolejowy?.. Cóż myślicie!.. koledzy!.. Dobra!?.. Tak sobie widzicie dla przykładu!?.. Jeden i drugi koziołka wywinie, to się trzeci namyśli i tą głupią wojną nie będzie nam głowy zawracał!.. Śmierć służalom!.. Śmierć tym, co chcą, żeby się bić!..

Jan zaczerwienił się mocno pod prądem krwi, jaki mu gniew i oburzenie do twarzy napędziło. Jakkolwiek ściśnięty przez sąsiadów, niby w kleszczach żywych, podniósł się, pięści ścisnął i wyciągnął naprzód swą twarz rozognioną, i krzyknął tak okropnie, że Chouteau aż zbladł ze strachu.

Możnaby z pewnemi wątpliwościami przyjąć opowiadanie poety, który pisze w liście do Krasińskiego, że jadąc przez błota Pińskie widział chłopów, jedzących łodygi lili z braku chleba — ale trudno nie wierzyć bardzo ścisłym badaczom, podróżnikom australskim: Burkemu i Kingowi, kiedy opowiadają, że sami żywili się przez jakiś czas kielichami kwiatów gatunku *Cephalotae* i rodzaju *Nardon*.

Poeta często przypominał sobie te błota pińskie i lilie wodne. W liście z dnia 30 czerwca 1835 pisze do matki: „Pamiętasz mamote węże, które widzieliśmy kiedyś na moczarach pińskich, obwijające się około lili wodnych i grzejące się na słońcu? Chciałbym na rzece żywota znaleźć taki biały kwiat, obwinać się koło niego i zasnąć.“

Z tych wspomnień weszły przeto do dramatu i węże, które Lilla Weneda ucisza grą na harfie i ocalenie Derwida od śmierci głodowej liliami.

Wprawdzie nakarmienie ojca przez Lille nie wybawia go jeszcze od śmierci głodowej, bo cóżby przeszkodziło Gwinonie, aby go dłużej jeszcze kazala przytrzymać w więzieniu — ale дума królowej lechickiej tak dobitnie została skreślona przez poetę, że choćby nie zaszedł wypadek pojmania jej syna Lechona, który ją zmusza do łagodniejszego obchodzenia się z Wenedami, to już dzięki tej wygórowanej dumie, puściłaby Derwida na wolność!

Gwinona wypuszcza tedy Derwida z niewoli — zatrzymuje jednak harfę, przyrzekając odesłać ją w zamian za Lechona, lub za Lille Wenedę, jako zakładniczkę. Lechona zabiła jednak Róża Weneda na ofiarę. Kiedy więc Lilla przybywa sama po harfę, Gwinona wściekła z gniewu a i bez świadków swego wiarołomstwa, dusi ją. W chwili tej nikt nie może jej przypomnieć przyrzeczenia danego, że odeśle harfę.

Lech walczy właśnie z Wenedami a Derwid czeka na swój złoty instrument, od którego zwycięstwo zawisło. W tem przynoszą skrzynię cedrową a w niej zamiast harfy ciała

Lilli Wenedy. Pieśń rozpaczy wyrwa się z piersi króla Wenedów, walka ostateczna stracona — naród ginie.

Cóż znaczy ta cudowna złota harfa, która wyczarować ma zwycięstwo? Nie potrzeba nawet na tłumaczenie jej przypuszczać alegoryi, nie potrzeba szukać w strunach narzędzia muzycznego starych cnót narodowych, ani poezji, ani miłości ojczyzny, choć to wszystko symbolicznie przywiązywać zwykliśmy do lutni i harf i choć wszystko to i poeta miał na myśli, tworząc ów myt niezaspiewanej pieśni zwycięskiej. Chciałbym tylko w tej harfie widzieć prastary sztandar narodu, nie mistycznego, nie zaziemskiego, chciałbym widzieć złoty, dotykalny proporzec hufców, za którego jasnym przewodem szły na śmierć. Czem jest zielona chorągiew proroka? A przejdźmy do jeszcze bliższych przykładów. Gdyby ktoś starymu rycerstwu polskiemu w XVI wieku nagle przed bitwą przeciw Turkom odjął był możliwość zaśpiewania hymnu: „Bogarodzica“ pieśni, która jak gromowy głos Bożych pionierów wiekami całami od kolebki Chrobrego grzmiła w uszy przerażonym wrogom, gdyby ktoś był odjął rycerstwu polskiemu możliwość śpiewania tej pieśni, odjął jakby Bożym wyrokiem, cóż za klęska zakończyłaby bój, jaki pogrom!

Gdyby zresztą harfa Wenedyjska nawet istotnie miała władzę czarów, to poeta nie przedstawił nam przecie swojej wiary w tę moc, ale wiarę Wenedów! Dopóki zaś cuda na scenie nie dzieją się, póki umarli nie wstają z grobów, duchy i upiory się nie jawią, póty złudzeniu naszemu, jakie artysta winien wywołać, wiara ta Wenedów nie stoi na zawadzie!

Z którego punktu widzenia roztrząsać zechcemy wprowadzenie harfy złotej do dramatu, musimy go poecie policzyć za równie oryginalny, jak szczytny pomysł!

Cudowności przesadnej w dramacie niema. O wiele więcej posiadają go: Hamlet, Makbet, Sen nocy letniej, Dziewica orleańska, że nie wspomnę o dramatach Calderona („Czarnoksiężnik“ „Uwielbienie krzyża“ i inne).

Cudownemi wypadkami w Lilli Wenedzie są jedynie przepowiednia Derwida, że Gwinona umrze za trzy dni, śmierć Polelum od błyskawicy i zjawienie się Bogarodzicy na stosie. Przepowiednia bowiem wróżki Róży Wenedy, że naród zginie za trzy dni i związane z tą przepowiednią przecucie śmierci brata jej Polelum łatwo dadzą się wyjaśnić oznaczeniem terminu ostatecznego boju, którego wynik mogła przewidywać. Razi chyba jedynie śmierć Polelum od błyskawicy! Zjawienie się Bogarodzicy jest tylko w oczach Św. Gwalberta spełnieniem cudu przepowiedzianego. Wyczekuje on tego zjawiska i w „widmie w obręczy z plomyków“ upatruje Boga Rodzicę. Śmierć zaś Gwinony tak pięknie jest umotywowaną, że zapominamy o przepowiedniach Derwida. Wiarołomna żona umiera, jak jej kochanek Salmon, rzucając się zapamiętałe na wroga — oboje nie od oręża. A wszystkie te cuda z wyjątkiem chyba błyskawicy, zabijającej Polelum, są w luźnym bardzo związku z główną osnową dramatu.

Opuścić możnaby i przepowiednię Derwida i zjawienie się Bogarodzicy nad stosem ostatniego Weneda, które ma być tylko apoteozą tego, co prawdziwie wielkiem było już w pogaństwie — a dramat nie na tem nie cierpi.

Nadto więcej nas razią przepowiednie takie, jak w „Juliuszu Cezarze“, gdzie duch Cezara zjawia się Brutusowi w obozie pod Sardes i przepowiada mu słowami: „Obączym się pod Filippami“ walkę w Grecyi z dokładnem podaniem miejscowości! Więcej razić musi zerwanie okowów w „Dziewicy Orleańskiej.“ Takie próbki mocy Bożej na otwartej scenie są w rzeczy samej za śmiałe!

A w dramacie Słowackiego, odgrywającym się w czasach zamierchłych, w epoce przedhistorycznej, cudowność ma daleko większe uprawnienie, niż w utworach bliższych nam czasem, pojęciami i działającymi osobami.

A te postacie działające dramatu? Skąd wziął je Słowacki? Poeta sam odpowiada na to pytanie w liście do Krasińskiego. W r. 1835 mieszkał nad jeziorem Lemańskim i tu koło

— Do miliona stutysięcy dyabłów!... milcz już raz świnio, jedna brudna i podła!... Już godziny całe siedzę spokojnie i nic nie mówię, kiedy już teraz niema władzy i kiedy cię darniu do kozy posadzić nie mogę!... Ale tak szelmo!... tak!... byłbym oddał prawdziwą przysługę naszemu pułkowi, gdybym go był oswobodził od takiej nikiemnej gadziny, jaką ty jesteś!... Ale słuchaj!... od teraz kiedy już nie ma kar, ja ci mówię, że ze mną będziesz miał do czynienia! Nie ma tu kaprała, tylko jest uczciwy człowiek, któremu się twoje świństwa już znudziły i który ci mordę zamknie!... Podły tchórz!... ty się nie chcesz bić i potrzebujesz innych namawiać, żeby i oni też nie chcieli!... Powtórz to jeszcze raz, a zobaczysz jak ci zęby wylecą!...

Już cały wagon porwany pięknem zuchwałstwem Jana odrazu zmienił zdanie i opuścił Chouteau, który jękał coś pod nosem, cofając się ile mógł przed potężnymi pięściami przeciwnika.

— I wiedz o tem psie jeden marny!... że ja sobie kpię, z jakichś tam partyj, tak samo jak z ciebie!... Dla mnie polityka... rzeczpospolita czy cesarstwo... to jeden dyabeł zawsze był i jest... i tak samo dziś, jak wtedy, kiedy pole orał i zboże żąć pragnąłem i pragnę jednej tylko rzeczy: szczęścia

dla wszystkich, porządku, rozwoju interesów i basta!... Naturalnie, że bić się, to nikomu do smaku nie przypada!... Ale jednak mimo to trzebaby pod mur postawić tych łajdaków, którzy innym odwagę odbierają wtedy, gdy i bez tego trudno jest pełnić swój obowiązek z honorem.

Ze zwykłą tłumów zmiennością w zdaniach i namiętnościach i ten tłum żołnierzy, który przed chwilą popierał słowa Chouteau, teraz gromem oklasków przyjął wybuch kaprała. Jan skończył powtórzeniem przysięgi swej, że własną pięścią „rozorze mordę“ temu ze swego plutonu, co słowo piśnie przeciw wojnie!... Bravo kapral!... rozprawimy się z Bismarkiem!... zobaczy!...

Wśród tej dzikiej owacy, Jan już uspokojony, grzecznie zwrócił się do Maurycego, jak gdyby nie do swego podwładnego przemawiał i rzekł:

— Pan przecież z tchórzami trzymać nie będziesz!... Wierz mi pan!... jeszcze nie jesteśmy pobici i przyjdzie chwila, że my im kurkę skroimy, a nie oni nam!...

W tej chwili Maurycy poczuł, jakby gorący promień jasnego słońca do serca mu splywał. Stał jakiś przejęty i upokorzony zarazem. Jaktó!... więc ten chłop prosty jest czemś więcej niż bydle zwyczajne!... I przy-

pomniał sobie tę chwilę strasznej dla niego nienawiści, gdy mu kazał podnieść karabin, porzucony w momencie zapomnienia się i moralnej nieświadomości!...

Ale przypominał sobie też swoje zdziwienie na widok tych wielkich dwóch łez w oczach kaprała, wtedy, gdy ta stara babka z rozwianemi na cztery wiatry włosami zlorzeczyła im, wskazując Ren tam w dali, za linią horyzontu.

Czy to braterstwo wspólnych niewygód i jednakich cierpień razem przebytych, zabiera też i wsiąka w siebie tę jego nienawiść i ten żal serdeczny?... On, z rodu bonapartystów, nigdy nie marzył o rzeczypospolitej inaczej jak w teorii, a nawet czuł w sobie pewną słabość dla osoby Napoleona III. Za wojną był i uważał ją jako konieczną dla życia narodów. Nagle wróciła mu nadzieja w jednym takim przeskoku wyobraźni, jakie u niego czasami się zdarzały, i ten entuzyazm, z jakim owego wieczoru do wojska przystał na ochotnika, na nowo zapalał w nim, wypełniając jego serce pewnością zwycięstwa.

— Nie pewniejszego panie kapral!... zawolał wesolo — skroimy im kurkę!...

Wagon toczył się, toczył ciągle, unosząc swój ładunek ludzki, w gęstym dymie fajek i duszącem gorącym ział na siebie nawalonych,

zamku Chillon znalazł napis łaciński na grobie Julii Alpinuli, córki kapłana, która ojca od śmierci nie mogąc ocalić, umarła licząc lat 23. Napis ten jest falsyfikatem, Słowackiego jednak podówczas wzruszył i niebawem zrodziła się w głowie jego postać młodej dziewczyny, chcącej ojca od śmierci wybawić, postać czarująca Lilli Wenedy. Postać ta jest wyłączną własnością poety, nie ona nie przypomina i nikogo. Obok niej zrodziły się inne postacie wenedyjskie i mniej już oryginalne, choć z niezwykłą siłą oddane postaciom Lechitów.

Zarzucono poecie reminiscencye z Szekspira. Ale któremuż z nowoczesnych poetów nie można ich zarzucić! Czyż Clarchen Goethego nie ma żadnych podobieństw z kochankami Szekspira? „Czy Zbójcy“ Szyllera nie zaczerpnęły głównego wątku i całej swej intrygi powaśnienia ojca z synem z historii Glosterów w „Królu Learze.“ Czy Franciszek Mohr nie jest odbiciem z Edmunda Glostera i „Ryszarda Trzeciego?“ A w iluż scenach poeta niemiecki nie zadłużył się u tytana nowszej poezji, pisząc swoją „Dziewicę Orleańską?“

Są i w poezji prawdy tak proste, typy tak wieczne, że nie można ich odtwarzać dwa razy w różny sposób. Choćby i Słowacki nie znał Szekspira, Gwinonę swoją malować musiał w sposób taki, jak angielski poeta Małgorzatę w „Królu Henryku VI.“ Nie ulega żadnej wątpliwości, że poeta polski zostawał długo pod wpływem Szekspira, że Balladyna zwłaszcza grzeszy rażącymi nieraz reminiscencyami. Wiedział o tem sam Słowacki.

W dramacie „Jan Kazimierz,“ wydanym z pośmiertnych fragmentów, jest scena pierwsza w manuskrypcie przekreślona, w której Marya Ludwika uczy się po polsku u p. Kalinowskiej. Widocznie spostrzegł się poeta, że zbyt rażące byłoby podobieństwo sceny tej do nauki języka angielskiego księżniczki Katarzyny w Henryku V Szekspira, spostrzegł się i scenę przekreślił. W „Lilli Wenedzie“ też widzieć się daje wpływ Szekspira, ale wpływ ten wcale nie może uwłaczać genialnej oryginalności utworu. Porównajmy kilka

wybitniejszych postaci dramatu polskiego z pokrewnymi figurami teatru angielskiego.

Zacznijmy od Ślaza. Ślaz, wedle słów poety w liście do Krasieńskiego, jest „mniejszą mrówką ludzkości, pełną kłamstwa, wybiegów i tchórzostwa.“ Jest to człowiek, co żyć chce bez trudu, co nie ma zamysłu szkodzić nikomu, ale też nie wiele go udrećcza sumienie, jeśli kłamstwem swem, które chwilową ma mu przynieść korzyść, zniszczy czyjąś egzystencyą. Jako sługa Św. Gwalberta, uprzykrzywszy sobie modlitwy i posty, pali celę swego pana, potem zabija, czy dobija Salmona i w zbroi jego wkrada się w służbę Lecha. Kiedy w służbie tej i niewygodnie mu i niebezpieczeństwo spostrzega dla siebie, ubiera w zbroję dawnego swego pana, który przyszedł Lecha prosić o uwolnienie Derwida, i robi zeń — jak się wyraża — Świętego Salmona. Wreszcie ucieka do Wenedów i zmyślonemi swemi powieściami o zabójstwie Lilli i Derwida sprowadza śmierć pojmanego Lechona i staje się pośrednio sprawcą ostatecznej klęski Wenedów, gdy dobieciem Salmona poruszył w jego kochance Gwinonie wszystkie piekielne namiętności, których cały wylew spada na głowę króla Derwida. Nie jest to człowiek, który rzeczy z zamysłem sprowadza, nie jest on jednym słowem charakterem dramatycznym. Przypadek nim rządzi a on kręci się z wiatrem i szuka, kędy uda mu się coś uchwycić dla siebie.

(C. d. n.).

WOLNE MYŚLI.

(Koresp. specjalna).

Szczawnica 11 lipca.

„Napisz Pan coś ze Szczawnicy“ — temi słowy raczył mnie pożegnać redaktor Myśli. Przyczajony słysząc w chwili wsiadania do wagonu stereotypowe słowa: „a pisz!“ odpowiedziałem również stereotypowo: „jak tylko przyjadę, zaraz napiszę,“ nie zastanowiwszy się, że tu nie idzie o list zwyczajny,

ale o korespondencyę, mającą ukazać się na szpaltach Myśli.

Zanim się opamiętałem, zawołał konduktor po galicyjsku: Abfahrt! ktoś inny gwizdnął, maszynista puścił parę, zabręki łańcuchy, zgrzytnęły żelaza, nastąpiło przyjemne wstrząśnienie wagonów i pociąg ruszył ku stacji Podgórze-Płaszów.

Nie miałem czasu na odwołanie przyrzeczenia. Stało się — kobyła u płotu.

Choć to niby drobnostka napisanie korespondencyi ze zdrojowiska, boć codziennie widzimy ich kilka w każdym dzienniku, to przecież zmienia się djabło sytuacja na niekorzyść piszącego, jeżeli się „tworzy“ nie dla dziennika lecz dla pisma literackiego. Do pierwszego „wali się“ korespondencyę na poczekaniu; oto wzór podług którego piszą wszyscy przygodni korespondenci:

„Pogoda tu przesłiczna. Dzięki zapobiegliwości zarządu (lub pana X.) położono czeremchy kamienie na przejściu przez potoczek koło Bryndzówki i zasadzono 24 drzewek iglastych na południo-wschodzie Kapaniny. Wczoraj panna Pimpidelska dawała tu koncert na waltorni; oklaskom nie było końca, a wielbiciele talentu uroczej artystki ofiarowali jej bukiet z napisem na wstędze: „bądź zdrowa, trzymaj się ciepło.“ Zakład leczniczy „D-ra Samca“ przechodzi ludzkie wyobrażenie; właściciel każdemu z pacjentów opuszcza 50% i odwozi go własnym balonem do stacji kolejowej. W ostatnich dniach przybyło tu 12,000 osób, nie licząc żydów i dzieci do lat 18-tu. Z wybitniejszych osób widzieliśmy: p. Antoniego Kobylkę, współwłaściciela realności w Liszkach, p. Józefę Obzielską żonę konduktora kolei lwowsko-czeremnowieckiej, znakomitego reżysera teatrów amatorskich p. Sylwestra Kundelskiego, rodziny Marchewskich, Kapustowskich, Grzybkowiczów i Buraczekowskich. Na jutro zapowiedziany jest przyjazd p. Leonarda Korokociąga, stryjecznego brata hr. Wędzidłowskiej. Znany reunionista p. G. urządza w nadchodzącą sobotę wieczorek z tańcami. Jedyną piętą Achillea uroczej miejscowości

rzucając stacyom zaniepokojonym, przez które przebiegano, chłopom z oczyma wystraszonemi, stojącym wzdłuż plantu swe piosnki bezecne, w wielkim krzyku wódczanego upojenia.

Dnia 20 sierpnia pułk 106 znalazł się w Paryżu na dworcu przedmieścia Pantin i nazajutrz wyruszył na Reims do obozu pod Chaloms.

III.

Ku wielkiemu zdziwieniu swemu Maurycy zauważył, że 106 pułk wysadzony został w Reims i otrzymał rozkaz obozowania w tem mieście. Więc nie idzie się do Chalons, więc się pułk do armii nie wciela?... I gdy we dwie godziny później ustawiono kozły z broni o milkę za miastem, w stronie Courcelles, na obszernej płaszczynie, ciągnącej się wzdłuż kanału, łączącego Aisnę z Marną, zdziwienie jego zwiększyło się jeszcze bardziej, gdy się dowiedział, że cała armia z pod Chalons cofa się i przychodzi obozować w toż samo miejsce. I rzeczywiście od jednego do drugiego skraju horyzontu od Saint Thierry i aż do Nouvellette i aż poza drogę do Laon prowadzącą, namioty się bieliły a wieczorem zabłyśły ognie obozów czterech korpusów. Widocznie na radzie przeważał plan, wedle któ-

rego należało zająć pozycyę pod Paryżem i tam oczekiwać prusaków. Maurycy był tem uszczęśliwiony, bo czyż nie jest to plan najrozsądniejszy?...

Całe popołudnie tego dnia 21 sierpnia Maurycy spędził na włóczeniu się po obozie, celem pochwycenia jakichś pozytywnych wiadomości. Swoboda była wielka, karność rozpręgała się coraz bardziej, ludzie rozchodzili się dowolnie, wracali kiedy im fantazyja własna nakazywała. On też mógł sobie spokojnie powrócić do Reims, gdzie chciał odebrać przekaz pocztowy na sto franków, które mu przysłała Henryka, siostra. W jednej kawiarni słyszał, jak jeden sierżant opowiadał o bardzo złym nastroju ducha w ośmnastu batalionach gwardyi mobilów departamentu [Sekwany, które to bataliony odesłano napowrót do Paryża. Szczególniej 6 batalion się buntował... o mało tam nie pozabijano oficerów. Tam znów w obozie codziennie zdarzały się wypadki, że generałom nawet wymyślano, a żołnierze nawet niektórzy nie chcieli salutować marszałka Mac-Mahona po porażce pod Fröschwiller!... W kawiarni głosy podnosiły się coraz bardziej i wypełniały salę i jakaś gwałtowna dyskusya wszczęła się pomiędzy dwoma spokojnymi mieszczanami o liczbę wojska, jakie się nagromadziło pod rokazy

marszałka. Jeden mówił o trzechkroć stu tysiącach... ale to przecież szaleństwo!... Drugi rozsądniejszy obliczał te cztery korpusy: 12-ty z trudem dokompletowany już w obozie za pomocą jednego pułku piechoty liniowej i dywizyi piechoty marynarki, dalej korpus I, którego szczątki przybywały w rozsypce już od 14 sierpnia, z których kadry się mniej więcej reformują; potem 5-ty korpus rozbitý bez walki, rozproszony i zdeorganizowany w odwrocie panicznym i nakoniec 7-y, który nadchodził także zdemoralizowany, zmniejszony o swoją pierwszą dywizyę, którą odnajdywał dopiero tutaj w Reims w największym nieładzie. Razem co najwyżej sto dwadzieścia tysięcy ludzi, licząc już w to rezerwę kawalerii, dywizyę generałów Bonnemain i Margueritte. Ale ów sierżant wmieszał się do kłótni, z wściekłą wzgardą wyrażając się o tej armii, o tem zbiegowisku ludzi bez spójni, o tem stadzie bezmyślnych istot, wiedzionem na rzeź przez głupców i idiotów. Słyszając to, dwaj mieszczanie, zaniepokojeni i przerażeni, bojąc się skompromitowania, wysunęli się cichaczem.

(Dalszy ciąg nastąpi).

„są kanapki w restauracji p. Flackzowskiego; „na jednej z nich znalazłem wczoraj nieświeżą sardynkę i dwie świeże muchy.“

Szemat powyższy odstępuję bezpłatnie wszystkim klimatyczno-zdrojowym korespondentom. Niech tylko wstawią gdzie należy odpowiednie nazwy miejscowości i nazwiska osób, a będą mogli corocznie przez lat 20 z jednakowym skutkiem korzystać z podanego wzoru, pomnażając przez to swe zasługi literackie i podnosząc jednocześnie poziom naszego dziennikarstwa.

Czuję jak redaktor „Myśli,“ doczytawszy do tego miejsca, chce rzucić z niecierpliwością korespondencją ze Szczawnicy, w której niema nic dotąd... o Szczawnicy. A więc poprawiam się.

Przedewszystkiem zaręczam, że w Pieninach nie a nie się nie zmieniło. Trzy korony stoją na swoim miejscu, Sokolica także, Bryjarka ditto. Chcąc iść do Polanki musisz jak dawniej przejść koło Leśnego Potoku, a wracając z Polanki droga przez ten sam Leśny Potok prowadzi. Dunajec jak szumił, tak szumi, a kąpiel w nim przenosi cię do raj, mokrego wprawdzie, ale „zdrowszego“ dla dzisiejszych Adamów, niż był raj biblijny dla naszego pra-pra-pra — (proszę pra powtórzyć pięćset razy) — szczura. A przyczyna różnicy między tymi rajami jest prawdopodobnie ta, że do szczawnickiego raj wchodzi białogłowy w innych, a my brzydacy w innych godzinach. Gdyby był Adam z Ewą osobno po raj chodzili... to świat byłby zapewne inaczej wyglądał, a w każdym razie ja nie pisałbym korespondencji do „Myśli,“ bo nie szukałbym czystego powietrza aż w Szczawnicy, mając na wieki zdrowie zabezpieczone. Jeden to więcej powód dla mnie, aby do nieboszczki Ewy żywić głęboką w sercu urazę.

Ale wracajmy z raj do Szczawnicy. Fakt, że uroczę Pieniny, ów majstersztyk natury, zostały na swoim miejscu, w połączeniu z drugim faktem, że w Szczawnicy popełniają wiele dobrych uczynków względem ciała, bo podróżnych w dom (i to wygodny z pościelą i dzwonekami elektrycznymi) przyjmują, łaknących karmią (dodajmy: przywoicie i tanio karmią), pragnących poją (czem kto chce, zaczawszy od Józefinki do Monopola), nagich przyodziewają (żydom w zbyt lekkich kostiumach chodzić już nie wolno), chorych nawiedzają (uczynek ten spełniają zwłaszcza lekarze za skromnym wynagrodzeniem) itd. itd., te dwa fakty, powtarzam, są dostateczne, aby w Szczawnicy czas przyjemnie, wygodnie i z pożytkiem dla zdrowia przepędzić.

Ale Szczawnica ma błędy i to błędy zdaje się nie do naprawienia: źle się nazywa i źle sobie obrała miejsce. Gdyby nazwa jej kończyła się na thal, bad, berg lub stein i gdyby stosownie do tego była dalej ku zachodowi posunięta, to właściciele jej mogliby orać czystej krwi arabami, zgrywać się nie tylko na krakowskim ale paryzkim totalizatorze, jeździć własnym jachtem po Adryjatyku i Rudawie, a nawet pożyczyć „starodawnej stolicy Piastów i Jagiellonów“ parę groszy na budowę kanałów i wodociągów, przez co stolica owa nie byłaby zmuszoną bronić się przed cholera... magistrackimi plakatami. Ale, że Szczawnica leży w zakątku galicyjskim, a nie w Niemczech, Czechach, a choćby na naszym Szląsku, to właścicielka jej, Akademia Umiejętności, ma zaledwie kilkaset reńskich i parę grajcarów dochodu, a kłopotów co niemiara. Pretensje do Akademii tak rosną z każdym

rokiem, że aż postanowiła Szczawnicę wypuścić w dzierżawę.

Ale komu? w tem sęk. Dzierżawca Szczawnicy potrzebuje w nią włożyć dość pieniędzy; musi przekształcić czy dobudować dworzec zdrojowy, zakupić las na Polanicy, aby porobić w nim spacer, zaprowadzić wodociągi, zalesić Bryjarkę i w ogóle nie ustawać na drodze ulepszeń. Potrzeba do tego plus minus sto tysięcy złr. jeżeli nie więcej. Ba! ale czy znajdzie się w Galicji człowiek, któryby mając sto tysięcy nie udawał co najmniej hrabiego i nie czuł wstrętu do „poniżających“ jego godność zajęć? Nasi przedsiębiorcy znowu, jak się puszczą na pole przedsiębiorcze, to co najwyżej... stawiają domy czynszowe. Trzebaby im fundusz zahipotekować, zabezpieczyć przytem przynajmniej 25% od włożonego kapitału, a wówczas możeby... zaryzykowali. Właściciel hotelu w Karlsbadzie ma milion lub dwa miliony majątku, a przyjmuje gości na progu i kłania się do ziemi, aby nowy milion zarobić, — u nas kto ma dziesiątą część miliona ten podaje jeden palec na powitanie profesorowi gimnazjalnemu, sędziemu, lub golemu „literacie.“

Jedynym wyjściem byłaby spółka akcyjna, złożona przeważnie z doktorów medycyny. Gdyby na czele jej stanął, lub w imieniu jej rządził, człowiek energiczny, wiedzący że on jest dla instytucji, a nie instytucja dla niego, gdyby oprócz przedsiębiorczości i inicjatywy, uznał on doniosłość koniecznej dziś reklamy, to w prędkim czasie spółką odbiłaby poczynione zakłady i ładny zysk miałaby corocznie do podziału. Prócz tego i zysk moralny przypadłby spółce w udziale, bo podniesienie „perły“ zdrojowisk naszych położonoby w rubryce dochodów w bilansie społecznym.

Poruszyłem sprawę reklamy. Akademia, jako naukowa instytucja, czuje do niej wstręt może i uzasadniony. Ale właściciel czy dzierżawca Szczawnicy jest i musi być przedsiębiorcą. Na najmniejszej stacji kolejowej rozlepione są olbrzymie chromolitografje. Jedna z nich nakłania do podróży w „Amagas Tatra — in die hohe Tatra“ i podaje widoki Szmeksu, jeziora Czarba itd. Na innych chromolitografowanych ogłoszeniach widzimy „Judenberg-Alpe,“ Salzkammergut, oraz różne Lofery, Nukeny, Weissbacht. Tylko nigdy i nigdzie nie widzimy Tatr i Pienin naszych. U nas jeden tylko Iwonicz, choć niema tak dalece czem się popisywać, a przecie popisuje się jakimś hotelem, jakąś altanką i zrodkiem. Ale Tatr i Pienin, powtarzam niema nigdzie, boć to takie... brzydkie, że nawet rysować tego nie warto. Niema też ich w żadnym piśmie ilustrowanym niemieckim, choć przecie o to poprosić i prośbę tę „poprzeć“ można.

Ale korespondencja się przedłuża, a więc jedną jeszcze tylko dodam uwagę. Układa się statut dla zdrojowisk, — niechże w tym statucie będzie wzmianka o przyzwoitym ubiorze, niech ludziom w szlafrokach, czy one żółte, czy czarne, po spacerach zdrojowiskowych chodzić nie będzie wolno; niech dalej zakazaniem będzie tym czarnym szlafrokom pluć, charkać, plukać gardła i nosy palcami ucierać. Dopóki tego zakazu nie będzie, ludzie zamożniejsi i inteligencja będą musieli omijać własne zdrojowiska, a dążyć do obcych, gdzie szlafroki jakby za dotknięciem różdżki czarodziejskiej zamieniają się na surduty i zakiaty.

K. BARTOSZEWICZ.

NB. Niech się szanowny redaktor Myśli nie zdziwi, jeżeli w jakiej korespondencji znajdzie drobne ustępy, wyjęte żywcem z mojego listu. Czytał go bowiem pewien „przygodny“ korespondent i prosił o „literacką pożyczkę.“ Nie mogąc mu innej pożyczki udzielić, chętnie przystałem na jego żądanie.

NOWE PRĄDY FILOZOFII.

Nie i tak.

Co to jest nie a co to jest tak?

Nie i tak to przewrotowa filozofia ducha-genjusza, ducha-tytana.

Nie i tak-to dziś jeszcze do nas nie doszło promienie wielkiego słońca, które, zająśniawszy na horyzoncie duchowym naszego stulecia, spłonęło wprawdzie we własnym żarze, lecz dało ludzkości snopy świetlane tak potężne, iż na długie jeszcze czasy w ożywczem ich cieple kąpać się ona będzie.

Nie i tak to dwie strony filozofii Fryderyka Nietzschego, nie — strona negatywna, tak — pozytywna.

Ktokolwiek, bodaj najpobieżniej śledził rozwój ducha ludzkiego w naszym wieku, kto bodaj zdała przyglądał się biegowi myśli ludzkiej w tymże czasie, ten wie, iż filozofię poczęto uważać za naukę bez dziś i bez jutra, że lekceważono ją jako przedmiot nie mający żadnego celu, nie doprowadzający do żadnych rezultatów; wie, że ludzie prawdziwej wiedzy na wzmiankę o zagadnieniu filozoficznym odpowiadali uśmiechem litości pełnym. Nic w tem dziwnego. Średniowieczna minęła. Ustały czasy, kiedyto filozofów czczono jako takich, jedynie dlatego, że zajmowali się zagadnieniami dla ogółu nieprzystępnymi; kiedyto zagadnienia owe uważano za wielkie, jedynie dlatego, że zajmowały umysł obłudniców mądrości.

Jeśli gdzie, to w tym wypadku można zastosować przysłowie: »powodzenie czyni mistrza«. Filozofowie bowiem tak wybitni w swych systemach wyznaczyli miejsce zagadnieniom wszechświata, stworzenia, bytu, ducha i materji itp., tak wyraziście podkreślili dążność do rozwiązania tych zagadnień, że oczy wszystkich na nie tylko były zwrócone. Gdy jednak powodzenia zbrakło (sukces czasowy pomijam), gdy najgenialniejsi nawet filozofowie zagadnień tych nie rozwiązali a każdy następny uważał sobie za punkt honoru zbic wywody swoich poprzedników, bezzasadność i mylnosc ich zapatrywań wykazać i na tych gruzach swój własny zbudować system — zapomniano nawet o istotnych zasługach i zdobyczach filozofii, zaczęto ją uważać za gwiazdę zgasłą i wypaloną i zwrócono się do nowoschodzącego na widnokręgu duchowym słońca — do nauk przyrodniczych. I kiedy one niebawem zająśniały blaskiem, zwrócono ich życiodajne promienie na wyjałowioną głęb filozofii. Wyciągnięto znowu owe nieśczęsne zagadnienia wszechświata i przy pomocy nauk przyrodniczych starano się takowe rozwiązać. Kiedy i ta próba zawiodła — potępiono filozofię.

Nie w niej jednak leży wina, lecz w zagadnieniach owych. Nie rozwiązano ich, bo się rozwiązać nie dały i nie rozwiąże się ich, bo ich rozwiązać niepodobna.

Dziś zdawałoby się, że wszelkie na ten temat rozprawy ustaćby już powinny. Przekonał się, że w tym kierunku żadne pró-

by dotychczas rezultatem uwieńczone nie zostały, mając pewne dane po temu, że próby takie powieść się nie mogą — pocóż dłużej starać się, by słabą głową i słabą ręką rozbić nieprzebitą mur, który horyzont naszego poznania zamyka? — jeżeli to wogóle mur i jeżeli poza nim coś istnieje. Niestety i dziś jednak są filozofowie, są uczeni, którzy nie chcą sobie zdać sprawy z bezskuteczności swej pracy, którzy bądź gorąco przejęci pragnieniem poznania, bądź też podżegani ambicyą przyszłej sławy, nadzieją nagrody za odkrycie kamienia mądrości, nieustannie wlewają wodę do beczki Danaid albo niby Iksion pod górę toczą glaz ciężki, a oczy zamykają, nie chcąc się przekortać, że ta beczka niema dna, że ten glaz na dół stoczyć się musi.

I dla nich przyjdzie czas poznania, prawdziwego poznania — przyjść musi.

Cóż nam pozostaje, jeżeli wyłączymy z zakresu naszych rozumowań i wywodów wszelką metafizykę, jeżeli — nie negując wprawdzie aprioristycznie i apodyktycznie wszelkich zagadnień metafizycznych — uznamy jednak, że są niedostępne dla nas, że ich rozwiązać nie możemy a tem samem ani nam wierzyć w nie ślepo ani badać je nie podobna?

Pozostaje nam życie, życie par excellence, którego urządzenie i rozwój jedynie zajmować nas winny.

Z myślicieli, którzy prawdę tę poznali i którzy hasło »życie ludziom« na sztandarze swej nauki wypisali, najgenialniejszym i najgłębszym jest: **Fryderyk Nietzsche**.

»Duch wolny« — jak sam o sobie powiada — przemawia z dzieł jego do ludzi względnie do wybranych z nich, wykazując całą bezsensowność, całą przewrotność dzisiejszej etyki i moralności i wskazując człowiekowi nowe tory rozwoju — drogę do nadczłowieka.

Zbyt szczupłe ramy niniejszego artykułu nie pozwalają mi skreślić w nim nauki Nietzschego; byłoby to równie niemożliwem, jak niemożliwem jest poznać n. p. istotę materii. Wszystko, co o nim i przeciw niemu pisano, stanowi sporą bibliotekę. Naturalnie, że nauki Nietzschego znalazły zagorzałych przeciwników, którzy jednak nigdzie nie zbijają jego zapatrywań, choćby dlatego, że są za małuczcy, by obalić dzieło takiego ducha-tytana. Powtarza się tu to, co spotykamy przy każdym przewrocie na jakimkolwiek bądź polu. Niezadowoleni, których słońce nowe osłepiło, biadają nad owym niszczycielem, nie mogąc się do jego światła przyzwyczaić. Jak tonący, który byle jakiej chwyta się deski, i mimo że zbliżający się okręt chce go zabrać, boi się puścić ową deskę, w myśli, że bez niej utonie, tak i oni nie mogą sobie przedstawić życia bez owej deski, bez obecnej moralności i w Nietzschem widzą umysł, nastający na zagładę moralności w ogóle, widzą krzewiciela niemoralności. Przeciwnicy ci nie pojmują naturalnie Nietzschego, boć jemu, którego hasło wyżej wymieniłem, jemu, który życie czci nadewszystko — zamiarów podobnych przypisać nie można. Nie pojmują Nietzschego, bo nie pojmują indywidualności, bo znają tylko przeciętne zdrowie filisterskie a w ślad za Lombrosem geniusza uważają za obłąkanego, bo im z tem wygodnie. Korzystają więc w danym razie niedelikatnie z tego, iż Nietzsche jest obecnie umysłowo chorym i na karb tej choroby kładą jego wywody, twierdząc że i wtedy był chorym, kiedy je wysnuwał.

Nieszlachetną tą metodą posługuje się też

niejaki Dr. Herman Türk, który w wydanej niedawno broszurze: »Fryderyk Nietzsche i jego filozoficzne bezdroża« nader powierzchownie nauki Nietzschego traktuje, przedstawiając je jako dzieło człowieka umysłowo chorego, którego zwierzęce przewrotne popędy wskutek niezwykłego, nazbyt wykwiutnego wychowania, jakie odebrał, nie w czynach — ale w książkach się objawiają. Posługuje się Türk frazesami psychologicznymi, twierdząc, jakoby stan duchowy Nietzschego nosił piętno obłądzenia moralnego — moral-insanity. Nie potrzebuję nadmienić, że autor nie zadaje sobie bynajmniej trudu w celu wykazania błędności poglądów Nietzschego. Przyzna każdy, że taki sposób polemizowania nie jest żadną polemiką. Można się nie zgadzać na czyjeś nauki, a jeśli się takowe za bezdroża uważa, należy to uzasadnić rzeczowo, logicznie, wykazując ich błędność i logiczność a nie szukając wrzekomych przyczyn przewrotności tych nauk w późniejszej chorobie umysłowej autora. Gruntowną też odprawę dał Türkowi Dr. Maks Zerbst w broszurze zatytułowanej: »Tak i nie«¹⁾.

Broszura ta dzieli się na dwie części; w pierwszej Zerbst udowadnia Türkowi, że tenże nie czytał nawet dzieł Nietzschego a nadto zbija jego zapatrywania o wrzekomych naukach Nietzschego cytatami z samego Nietzschego. W drugiej części znów cytatami wykazuje przewodnie myśli nauki Nietzschego, które tu poniżej przedstawię. Szczególnie za podjęcie się tej ostatniej pracy należy się Zerbstowi uznanie. Nietzsche bowiem tak ostro, tak bezwzględnie, tak surowo i tak zwycięsko wystąpił przeciw obecnej moralności trzodowej, tak wszelkie obecne wartości moralne i wartościowania zmiażdżył i zniszczył, że na pozytywną część jego filozofii mało dotychczas zwracano uwagi.

Według Nietzschego pierwszą rzeczowością życiową jest człowiek »indywiduum, które powstaje, rozwija się, kwitnie i zanika.« Dlatego Nietzsche mówi tak do wszystkiego, co się przyczynia do podniesienia i rozwoju typu ludzkiego, czyli do wszystkiego, co życiu sprzyja, mówi zaś nie do wszystkiego, co krępuje kształcenie i rozwój jednostki silnej a wolnej. Nietzsche ubóstwia indywidualność, wierzy niezbitnie w niewyczerpaność, w bezmiarowe bogactwo, w nieskończoną zdolność ewolucyjną natury ludzkiej. Ona jest mu najwyższym skarbem, z którym się ludzie nieumiejętnie obchodzą, dążąc w ślepotę swojej do najzupełniejszego zrównania wszystkich ludzi. Jeżeli więc pierwsza jego zasada brzmi: »Człowiek jest pierwszą życiową rzeczowością«, to druga jego zasada mówi: »Między człowiekiem a człowiekiem istnieje największa różnica«. Dążność więc nowoczesna do jednej moralności jest krzywdą, wyrządzoną wyższemu człowiekowi; jeśli jest różnica między człowiekiem a człowiekiem — musi być różnica między moralnością a moralnością. Inne i wyższe ma prawa i obowiązki człowiek wyższy, silniejszy a inne niższy i słabszy. Tylko taka odmienność może prowadzić do rozwoju typu »człowiek«, nie poprowadzą zaś doń marzenia o równości i uspołecznieniu wszystkich, marzenia filozofów tak różnych jak: Tolstoj, Fourier i Spencer. Ludzie nie są równymi a zeszlabilizować i sztucznie, przymusowo chceć się zró-

¹⁾ Dr. Max Zerbst, Ja u. nein. Antwort auf Dr. Hermann Türk's Broschüre »Friedrich Nietzsche u. seine philosophischen Irrwege (Verlag von C. G. Naumann, Leipzig. Preis 1 Mark).

wnąć — znaczy wstrzymać a nawet cofnąć się w ich rozwoju. Dążność do osławionej równości jest zabójczą dla życia, bo życie w istocie swej jest »przywłaszczeniem, kaleczeniem, zwyciężaniem pierwiastków obcych i słabych, gnębieniem, surowością, gwałtownem wtlaczaniem we formy własne, wcieleniem w siebie a co najmniej — wyzyskiem (rozumie się nie w znaczeniu potocznym). A chcieć życia bez tego — znaczy oczekiwać życia bez funkcji, bo owe wszystkie przymioty życia nie wypływają z zepsucia społeczeństwa, ale tkwią w istocie życia, którego funkcją najgłówniejszą jest dążność do władzy, do panowania, słowem — do życia. »Przypuściwszy, że pogląd powyższy jako teoria jest inowacją — w rzeczywistości jest on faktem historycznym. O tyle przynajmniej należy być uczciwym wobec samego siebie«.

Cały dotychczasowy swój rozwój człowiek zawdzięcza jedynie społeczeństwu arystokratycznemu, które to społeczeństwa stale wierzą w liczną szczeblę stanowisk społecznych i w różnicę wartości między człowiekiem a człowiekiem. Tak też i nadal będzie. »Bez owego patosu odległości, który jest wynikiem odwiecznej różnicy stanów, ciągłej, wyniosłej pogardy kast panujących dla poddanych i narzędzi i równie ciągłego ich ćwiczenia się w słuchaniu i wydawaniu rozkazów, poniżaniu i trzymaniu niższych zdala: — bez patosu tego nie mógłby powstać ów inny pntos, patos więcej tajemniczy, owa żądza rozszerzenia przestrzeni nawewnątrz duszy; wytwarzanie coraz wyższych, radszych, dalszych, szerzej rozpiętych, obszerniejszych stanów, słowem: wzniesienie typu »człowiek«, dalszy ciąg »samoprzewycięzania się« człowieka, — by użyć formułki moralnej w znaczeniu nadmoralnem«.

Zaznacza przytem Nietzsche, że ma na myśli arystokrację nie taką, która się uważa za funkcję monarchiczną albo społeczną, lecz taką, która widzi w sobie najwyższą myśl społeczności.

DR. GARFELN.

(D. c. n.)

»*«

NA POPASIE.

(Obrazek).

(Dokończenie).

Podłe to znać było plemię, podrzutek jakis; toż nawet po ludzku jęknąć nie umiało. Można ją było bić, i ciężarem obciążać, i pracę przywalać — milczała; co najwyżej płakała cicho. Czasem żalność mię nad nią chwytała; popieszczę ją, bywało, przygarne, włoski jej rozczeszę, i już jak słonko cała się rozjaśni i szczebiotać pocznie, a nawet i pośpiwywać tak pieszczonym głosikiem, że jak miód po sercu ci spływa. Działwa moja kochała ją jak siostrzyczkę. Ej, nie zawsze źle działa jej się u mnie. A toć i przyodziewek miała, no, i głodną nie była — aż wtedy, w ów nasz sąd ostateczny...

Przez dwa dni nie jadła — widziałam ją dobrze; całuskie dwa dni! Czy to taka siedmiolatka wytrzymałaby mogła? Szatan jej pomagał. Nie jadła i nie chodziła już, a tylko uspokajała cieniuszkim głosikiem moją kwilącą Julunię. Trzeciego dnia, pod wieczór, kopię raz jeszcze grządkę pod ścianą, czy też ziemniaczek jaki w niej nie został — jeden, nędzny ziemniaczek, co zbawilby moje dzieci jak Chrystus w oplatku — bo w chałupie nie już nie było, prócz malej szczypty kaszy, com

ją przed tygodniem warzyła i codziennie potrochu dawała memu pisklątku w kolysecie. Te krupy trzymały ją przy życiu, bez nich nie byłoby mojej Julki — bez tych paru krulek nadgniętej kaszy. Kopię sobie tedy w ogródku i raz w raz zaglądnę w okienko, co też tam robią te dwa maleństwa: to w kolebeczce i tamta sierotka, co dla słabości nóg zdźwignąć się już nie mogła. Starsze wywędrowały gdzieś były za żerem, do lasu — na łąki — albo ja wiem?... Wydał się mnie szelest jakis; spojrzę w okienko — Boże wielki! aż mi skóra ścięła na plecach...

Pośrodku izby pełnie na rączynach, nogami powłócząc, owa znajda, podrzutek. Strach mię ogarnął jakiś, czułam, jak włosy chustkę mnie podjęły na głowie. Patrzam bez tchu... a ona pełnie, pełnie, przypelzała do kąta — Boże! toż siaga do kubelka, gdzie był ów skarb mój, życie mego dziecka, kruszynki owe!..

Nie pamiętam, kędy wleciałam do izby — drzwiami, czy oknem — jak wichur. Szłam ku niej, a ona patrzy się na mnie i ani próbuje uciekać; ustka jej drżą tylko i dwie lzy wiszą na rzęsach. „Oddaj! wołam, bom już zdaleka spostrzegła, że w rączku zaciśniętego coś trzyma. Lecz ona, zdaje się, nie pojmie; patrzy się tylko, i uszka jej drżą, a na rzęsach dwie lzy wiszą...

Czy ja wiem, co ze mną się stało? Czy złość to była, czy żalność dla moich dzieci? Czy może wilczycą byłam — tą, której szczenięta biorą — Bóg sam niech to roztrząsa...

Jedna chwila — i po wszystkim!... Chrupnęło coś pod palcami... Czarne oczka — te ze łzami — stały się czerwone i na wierzch wyszły... A patrzyły się na mnie — nawet wtedy! chyba coś mówiły — coś żalnego... O — och!...

Dolej mnie! słyszysz panie? Takiś biały i kto wie, co masz na myśli... Może masz wstręt do mnie? może się mnie boisz?... Czego? czego? Widzisz, jak mi drżą ręce? słabe są... Wtedy tom była wilczycą — zębami bym zagryzła. Wtedy — dzieci mnie z głodu marły, dzieci — rozumiesz?... I ta Julunia wciąż kwili i kwili: mamó, mamó!...

* * *

Nie wiem, dzień to był, czy noc, chwila, czy wiek cały — jak w piekle czasu nie pamiętałam.

Głowinka, jak u zarzniętego kureczęcia na ramię zwiśla. Zwolniłam palce — przegięła się, jak ździebelko żyta przelamane i na podłogę zsunęła. Podniosłam rączkę, z tą szmatką w garści zaciśniętą — konając nie otwarła! Paluszki skrzepły, ani otworzyć — a tam, w tej piątce, w tym szkielecie — tam życie mego dziecka!... Przypadłam obok trupka na ziemię, schyliłam się — i palce już stygnące, zębami otwierać poczęłam...

Och — wódki! Jeszcze — jeszcze!

Widziałeś, panie, ten dołek na mogiłkach? Trawą to zarosło i chwasty się czepiają — ale ja poznam — o, poznam! Choćby nie wstała na sąd ostateczny, to przyjdę i powiem aniołom: tum ją zaryła!...

Widziałeś, panie, mą Julkę? Śliczna dziewczyna, co? Jak pszczołom od miodu, chłopakom się ogania. Gdy idzie, to aż wiosną od niej pachnie. Te usta śmiechów pełne, te oczy, z których samo życie tryska — wiesz teraz skąd to, i co je zbawiło!

Cicho!... com powiedziała? Panie, nie wierz temu! Ja kłamię, jak pies kłamię... O, prze-

klęta wodo, zdradziecka wodo! ona mi paląc wnętrzości, ze dna wszystko podnosi...

Na Boga, złoty panie, jasny panie, nie mów nic Julce! Toż jej robak żaden, éma żadna nie powiedziała — nikt nie powiedział — nikt o tem nie wie — sam Bóg może zapomniał — a ja tylko pamiętam!...

Daj jeszcze! kilka kropel, jedną kroplę! mój jasny... Ha, nie chcesz?... nie chcesz!... Więc ja ci powiem... O, nie ucieczesz, nie umkniesz — nie puszcze! Musisz mnie słuchać... Więc ja ci powiem...

Ty może myślisz, że tę sierotkę, to kurcze, ginące z głodu, ja dobiłam, ja? Przenigdy! — Tyś ją zabił, ty, jasny!... Twe ręce białe szyję jej ścisnęły, twe suknie drogie całunem na nią padły... Ty, ty!

Tyś jadł w złoconych pokojach, a matce dzieci z głodu marły — tyś w puchu ciała swe kolysał, a one jak szczenięta na słomie skomliły — tyś złoto rzuciał, aby ci tańczyło, jak zechcesz, tyś nie chleb, boś go miał za dużo, a dym cygara kupował — tyś się śmiał i bawił, tyś płacił za pieszczoty rozpuśne, za wino, za psy, za jedwab twoich koszul, za połysk twoich włosów — a matce dzieci marły z głodu — tu, u twego boku, w twojej wiosce, pod twojem niebem, na twojej ziemi... Nie jam zabiła, o nie! — a ty, a wy!...

Stój jeszcze!... Te oczy, co patrzą na mnie i w dzień, i w nocy, z pod słońca, z pod mroku — te oczy z dwiema łzami na rzęsach, sieroce, znękane oczy — myślisz, jej są? Daj ucho, powiem ci... To oczy twego ludu, — tej sieroty, co ją dławisz za gardło!... Słyszałeś? ty, jasny?... A, zbladłeś!...

Widzisz, jak tam z kąta — ot, z za szynkwasu, z za tego żyda — patrzą, te wielkie — te czarne — krwią nabiegają — widzisz? dwie lzy na rzęsach... Na ciebie tak patrzą — teraz wiesz, są czyje.

Daj jeszcze! kroplę, ostatnią kroplę! mój jasny...

O, Julko, kwiatku mój różany! kwitnij, moje ziółko, trzepocz się mój gołąbku, tyś czysta... Nie słuchaj, co baje stara matka, pijane matka — tyś niewinna... Och, jak te oczy patrzą z kąta! Idą ku mnie — czarne, krwią nabiegłe — dwie lzy wiszą na rzęsach... Idźcie, idźcie odemnie — ktoś inny wasz zabójca! jemu krew wypijajcie, jemu patrzajcie tak ciągle — w dzień, w noc, — z pod słońca, z pod mroku... och!... wy, oczy!!

* * *

— Szynkarzu, prędzejno! ta babina ślania się i pada! Ludzie, pomóżcie, na Boga! Czyż można dać siwej głowie ziemię karczemną zamiatać... Ostrożnie! Zawiedźcie ją do chaty! — A niech ją Julka teraz nie zobaczy...

Ty, chłopcze, zaprzęgaj! konie wypoczęły — ruszajmy dalej!...

W. DAL.

Z CHWILI.

(Kronika społeczno-polityczna.)

VIII.

(Nowe gwałty pod moskiewskim zaborem. — Cholera. — Katastrofa w St. Gervaise. — Wybory w Anglii. — Sprawa posła Spineica. — Jubileusz „Katolika“.)

Z początkiem bieżącego roku zdawać się na pozór mogło, że carat pohamował się nieco w swych rusefikatorskich zapędach. Było to

niestety złudzeniem, gdyż rząd moskiewski z dniem każdym zacietrzewia się w strasznych pomysłach prześladowania i gnębienia Polaków. Rzecz to doprawdy niesłychana, aby państwo, w czasie pokoju, własnych poddanych — bo za takich uważać się każe Polakom — pozbawiało chleba i dachu nad głową. Wieści, które nas obecnie dochodzą z Królestwa, są tak okropne, że mogłyby Kenanowi posłużyć do najjaskrawszej ilustracyi polityki carskiej względem Polaków.

Ze wszystkich posad na kolei warszawsko-wiedeńskiej usunięto Polaków w przeciągu dni paru, chociaż to kolej prywatna w rękach Francuzów i Belgijczyków zostająca; na kolei: terespolskiej i nadwiślańskiej dzieje się podobnie, a nawet młodzi lekarze, prawnicy i technicy z góry mają zapowiedziane, że posad w Królestwie nie dostaną, chyba w głębi Rosyi, że już zamierzamy o całym szeregu prześladowań, jakich ofiarami padają nauczyciele i księża — rząd w swym zapale moskwiczenia gnębi bezbronnych, więcej, bo tak niemilosierdzie pastwi się nad nimi, że przypuszczać ztąd można o zupełnym zaniku pojęć etycznych wśród szerokiej natur.

Europa patrzy na te gwałty, będące hańbą naszego stulecia z niemiem oburzeniem i cichą pogardą — ratunku jednak znikąd nie widać, bo drukowane platoniczne protesty nie wzruszają Moskali. Rugowanie Polaków z kolei nastąpiło wskutek raportu podpułkownika Ebiełowa, który doniósł ministrowi Wannowskiemu, że pomyślnie nie może za całość militarną państwa, póki Polacy będą piastowali jakiejkolwiek urzędy kolejowe. Taki podpułkownik, który w ucywilizowanym państwie nie byłby cierpiany w randze kaprała, decyduje o losie tysięcy ludzi. Inne kreatury jak Jankulio i Apuelitin decydują znowu o losach jęzającej w okowach prasy i szkoły.

Za prześladowania te mści się już sama natura. Dopiero co straszny głód zdziesiątkował rżęsze kacapskie, a już wśląd za nim azyatycka cholera wstępować zaczyna, szerząc spustoszenie w krajach knuta i łez. Począwszy od Saratowa w dół ku Wołdze panuje epidemia, znacząc swe ślady beznadziejną rozpaczą, strachem i mogiłami. Epidemia objawia się już sporadycznie i w innych krajach, podobno we Francyi, dlatego też wszystkie rządy wydały zawczasu surowe zarządzenia zapobiegawcze a na granicy rosyjskiej ustanowiono kwarantanny.

* * *

Innego rodzaju katastrofą, bo w rozmiarach swych przypominającą Przybram, nawiedzona została w ostatnich dniach południowa Francya. W departamencie wyższej Sabaudyi wpadły olbrzymie masy lodu do potoku górskiego, skutkiem oberwania się lodowca na zachodnim stoku Montblanc. Rzeka porwała za sobą całe góry lodu, które zwały się na zakłady kąpielowe w St. Gervaise. Z pięciu domów kąpielowych trzy zostały zgruchotane zupełnie, dwa zaś grożą zawaleniem. W czasie katastrofy poniosło śmierć blisko 100 osób. W liczbie ofiar jest wiele osób: z Paryża, Lugdunu i Genewy. Jest obawa, że miejscowości Le Fayet, Vernet, Le Praz położone głębiej w dolinie również uległy zniszczeniu.

* * *

Duże zainteresowanie budzą w obecnym, ogórkowym sezonie wybory do parlamentu angielskiego. Walka rozgrywa się tam między dwoma stronnictwami: Salisburego i Gladstonea. Ten ostatni zwyciężył, stronnictwo jego do dziś już liczy większość czterdziestu blisko mandatów. Jeżeli i w hrabstwach, gdzie wybory się w tym tygodniu odbywają, zwycięży stary przywódca Wigów — to zdobędzie taką w parlamencie większość, za pomocą której przeprowadzi swój program samorządu Irlandyi. Przy tej sposobności warto zrobić małe porównanie między austriackim a angielskim parlamentem. Podczas gdy ostatni jest ideałem ustroju konstytucyjnego, w naszym dzieje się trochę inaczej. Dowodem głośna sprawa kroackiego posła Spincica, którego usunięto z posady profesorskiej za agitację. Sprawa ta wzięła jednak pomyślny obrót, gdyż komisya dla nietykalności poselskiej Rady państwa załatwi ją niewątpliwie w duchu konstytucyjnym.

* * *

W Bytomiu, na Śląsku pruskim, odbył się w ubiegłym tygodniu dwudziestopięcioletni jubileusz pisma, które dzielnie broniło polskości na kresach w ciągu ćwierćwiecza, walcząc z germanizacyjnymi zapędami rządu pruskiego. „Katolik“ ciężkie przechodził koleje, ale nie zrażał się nigdy przeciwnościami, dążąc wytrwale do wytkniętego i jasno zakreślonego celu. W tem też jego zasługa. Pierwszym redaktorem tego pisma był: Józef Chociszewski, dzisiaj jest ono własnością p. Ludwiki Radziejowskiej, która, chcąc uświetnić jubileuszową chwilę, ofiarowała 10.000 marek na fundusz zakładowy dla polskich stowarzyszeń.

Z. P. VI.

—*—

RUDOLF J. KRONBAUER.

PAMIĘTNIKI SEKUNDARYUSZA.

z czeskiego przełożył Wojciech Szukiewicz.

(Ciąg dalszy).

Dziś po raz pierwszy spędzam noc wśród powierzonych mej opiece. Oprócz „spadającej gwiazdy“ nie znam dotąd żadnej z nich. Sądząc z ilości cel jest ich dwadzieścia pięć do trzydziestu. Już blisko trzy godziny jestem wśród nich, a dotychczas nikt się nie odezwał, nikt nie klął i nie wymyślał, nikt nie klócił się i nie rzucał — wszędzie cicho jak w szpitalu, gdzie leżą ciężko chorzy, cierpiący z poddaniem się, z rezygnacją i bez głoszenia tej największej boleści. Widocznie jest to jeden z najcichszych i najspokojniejszych oddziałów. Nawet sam nie spostrzegłem, że siedzę przy stole z głową na ręce wspartą.

Straszną ciemność korytarza łagodzą jasne linje na drzwiach i waziutkie prążki na podłodze, wciągające się aż na przeciwległą ścianę. W celach jasno jeszcze, a światło przechodzi przez szpary we drzwiach. Kto tam wegetuje na tych łózkach? ile się ich przewraca z boku na bok w bezsennych nocach, a ile takich, co patrzy tępym i bezmyślnym wzrokiem gdzieś w kąt w smutnym a na wpół iojotyicznym zadumaniu? Jak długie, przewlekle i nieskończone są te godziny nocne, gdy sen unosi się nad ich powiekami jak wałka nad powierzchnią wody. Myśli ich ciężkie jak

kamienie a niewyczerpane jak górskie potoki, są niezmierną męczarnią. Ci ludzie mocno cierpią, lecz rzadko kiedy uronią łzę — ich oko, suche, martwe, o szklanym polysku, zwierciadło boleści i cierpienia. Oczy ich to wygasłe wulkany, z masami zakrzepłej lawy u stóp.

Nagle zdaje mi się, jakoby pusty i ciemny korytarz ożywił się. Jasne i silne światło rozlało się po całej przestrzeni lokalu. Ściany przepysznie i pięknie wytapetowane, ze stropu, niebieskiego jak bławatek a przetkanego wielkimi srebrnymi gwiazdami, kołyszą się smukłe, grubo pozłacane i promieniejące światłem żyrandole, wzdłuż ścian stoją długie, szare kanapki, miękkie i do spoczynku wabiące, cenne obrazy w masywnych, głębokich ramach, imponujące artystyczną techniką i nęcące mistrzowskim kolorytem, w rogach błyszczą zwierciadła, między oknami uśmiechają się soczystą i świeżą zielenią kosze kwiatów, otaczających białe posążki, a na dwóch okrągłych stołach o artystycznie rzeźbionych brzegach leżą książki i pisma ilustrowane. Drzwi jednej z komnat sąsiednich otworzyły się i weszła kobieta może czterdziestoletnia. Usiadła przy stole z książkami a subtelna woń fiołków rozeszła się po całym salonie, jakby wniesiono wielki bukiet tych kwiatów. Jest to poważna imponująca postać, w której na pierwszy rzut oka poznasz matkę. Smagłe oblicze w porównaniu z dobrze zakonserwowanym biustem nieco za ostre, powstrzymuje nienacką krasę i usuwa zmarszczki spokojem oraz wielką godnością. Duże, jasne oczy nieokreślonej barwy, trochę szarawe trochę zielonawe, nie patrzą w książkę lecz przed siebie, wilgotniają a widz każdej chwili czeka, ba nawet obawia się, że wytrysną z nich łzy. Nagle zalamuje ręce i woła: „Moje dzieci, moje drogie dzieci, kto was pielęgnuje, kto się o was troszczy!?!...“

Prawie na końcu salonu zjawiała się smukła dziewczyna w zalobnym stroju. Wolnym krokiem zbliża się do koszów kwiatowych, ujmując swą delikatniutką rączką kwiat, urywa listek za listkiem i ledwie dosłyszalnie szepece: kocha? niekocha? kocha?...

„Kocha“, zawołała radośnie, pobiegła jak łania do stołu i zaczęła pisać ognisty list do lubego. Pisała długo — zbliżam się wolno po kobiercach, staję za nią, patrzę przez ramię i czytam:

Mój, mój drogi, nieoceniony!

„Wczoraj wieczorem doczekałam się nareszcie listu, na który czekałam tak gorąco i chciwie. Ojciec nie ma nic przeciwko naszemu małżeństwu, będziemy należeć do siebie — na zawsze — na wieki — Kocham Cię — ach tęsknię za Tobą — Ty nie przychodzisz... szkoda tej miłości, że tak nietrwała... a głowa mnie boli — hu, hu, toż dopiero zimno... lalala... smutno...“

Co ja widzę? nachylałam głowę niżej, list postępuje, ale niknie, ginie w niezrozumiałych znaczkach i wykrzyknikach, i kończy się nareszcie w ten sposób:

? ? ? . . .

— . — . —
— — — — —
— — — — —

List więc skończony — lecz co w nim chce to dziecko wyrazić? Zaczyna ładnie, subtelny przeblask rozumu przebiegł przez jej głowę, pisze całkiem rozumnie, lecz nagle szaleństwo wpada kroplą jadu do kryształowego pucharu

rozsądnych myśli, które znikają, a pióro jej ręką prowadzone, przedstawia graficznie wyżej przytoczony ustęp. Nachylałam głowę jeszcze niżej, czuję jak przedelikatne jej włosy mile dotykają twarzy mojej, wciągając ich upajającą woń, gdy w tem owijają się koło mej szyji dwie jak aksamit miękkie rączki, delikatne usteczka całują mnie w czoło, twarz, oczy, usta a wzruszony głos woła: właśnie marzyłam o tobie — przyszedłeś — patrz, ja marzyłam o tobie. Przy tem ukazuje faliste linie na papierze i mówi z nieskończeniem miłym uśmiechem: „oto moje marzenie...“

W tem obudziłam się. Patrzę na zegarek — za pięć minut dziewiąta. Drzemałam, właściwie spałam koło trzydziestu minut. „Gdzież ja jestem? Rozglądałam się ze zdziwieniem w koło siebie. Wszędzie ćma, gołe zabrudzone i zamazane ściany, długie, nielakerowane i nieumyte ławki, wzdłuż nich rozrzucone stołki bez poręczy — ha — wstrząsnąłem się zimna — oh tak, już bowiem, gdzie jestem.“ Przecieram sobie oczy, wstaję i usprawiedliwiam się sam przed sobą: „Nie dziw, że zasnąłem. Długa jazda, niezwykle wrażenia, próżny żołądek.“ Trzy złote pregi z podłogi i z drzwi zniknęły. Zamykam okno i już biorę za klamkę u drzwi swego pokoju, gdy naraz uderza o mój słuch jakiś głos, jednostajnie brzmiały, jakby się kto głośno modlił lub czytał. Słucham chwilę a mimo niewyraźności głosu tyle przecież dosłyszałem, że to nie jest modlitwa. Ktoś więc czyta głośno, chora to nie jest na pewno, gdyż dozorczyńni przeszkodziłaby temu polecając czekać do rana. Nie może to więc być nikt inny, tylko sama dozorczyńni.

Idę za głosem, aż doszedłem do ostatnich drzwi, gdzie paliła się lampa. Głos lektorki jest jasny, czysty i dość przenikliwy, ale recytacja nieznośnie jednostajna, śpiewana i nużąca, pozbawiona interpunkcyj ciągłością.

Słucham przez chwilę — nagle wyteżam słuch. Do uszu mych dochodzi całkiem wyraźnie taki ustęp.

„Przecież raz wpadła mysz do pułapki!“, mówił do przeorowsy. I nie zwlekając ani chwili, zaczął czytać list na głos... Po czwartym wierszu zbladł; w połowie zamarł mu głos w gardle, i dalej czytał tylko oczami.“

„W liście tym przedstawiłam go najpiękniejszymi barwami. Mówiłam tu o nim, że jest chłop bezwstydnym, opoj, zwodzicielem i okrutnikiem; przytoczyłam tu między innymi rzeczami i prawdziwy fakt, że bywa zwłaszcza po jadle zawsze pijany, i że sobie już to jedną, już to drugą z młodych...“

Słyszałem już dosyć.

Otworzyłem gwałtownie drzwi na oścież.

Koło małego, przy piecu stojącego stołu siedzi pięć lub sześć kobiet w nocnych kostjumach. Są to wszystko młodsze kobiety. Dwie robią pończochy, inne przysłuchują się z zajęciem. Sądząc z wejrzenia bawią się ogromnie zajmującą i podniecającą lekturą. Oczy zawisły, że tak powiem, na ustach czytającej a oblicza płoną niecierpliwością, i chciwością dalszego ciągu. Na stole stoi prosta lampa, zasłonięta zielonym ciennikiem ze znaczącym napisem: „Panie zostań z nami, gdyż się spóźnia.“ Na szerokiej, skórzanej, wygodnej kanapie siedzi z książką w ręce dozorczyńni — z żywymi i namiętnymi oczami. Sama płonie na twarzy i pali się — a oczy błyszczą jak u kota. Moje nagle i niespodziewane przyświecie przeraziło wszystkie.

„Dobry wieczór,“ pozdrawiam raczej z przyzwyczajenia niż z grzeczności.

Nikt na moje powitanie nawet słowa nie bąknął.

Dozorczyńni wstała z kanapki blada jak chusta.

„Czem się zabawiacie?“ mówię nadzwyczaj spokojnie i podnoszę książkę. Obracam pierwszą kartkę i widzę ze zdziwieniem klasyczny tytuł:

Tajemnice klasztorów neapolitańskich.

opowiada

EURICHETTA CARACCILO,

princepessa di Forino,

była zakonnica reguły Benedyktynek.

Z włoskiego przełożył

Wacław Bambas.

„Hm — hm — według wszelkiego prawdopodobieństwa uwagi godna książka,“ pomyślałem sobie i włożyłem książkę do kieszeni.

„Już późno na czytanie, idźcie spać,“ rzekłem do chorych, które jakoś nie śmiało wstawały ze stolków. „Książkę zabiorę ze sobą,“ dodaję, gotując się do odejścia.

Tymczasem owem intermezzem a raczej nastąpiła cisza obudzona, wstała jedna z obłąkanych. Przystąpiła do stołu i patrzyła na mnie wytrzeszczonymi oczami. Przyjrzawszy się jej, zauważyłem obłąkaną dziewczynę w wieku szesnastu lub siedemnastu lat. Stała w samej koszulinie jak trzyletnie dziecko. Niektóre dziewczęta w zakładach dla obłąkanych podobne są do kwiatów bez woni. Nie mają, a raczej nie znają wstydu.

Dziewczyna pochyliła się nad lampą i całkiem bezbarwnym głosem z trudnością sylabizowała napis:

„Panie — zostań z nami — gdyż się — już — spóźniła.“

Odszedłem, nie powiedziawszy już ani słowa więcej. Przeczytałem z książki tylko trzydzieści do czterdziestu stron, lecz te mi zupełnie wystarczyły, abym ją odrzucił.

Rozdział „Szalony“ zacząłem czytać z pewnym zajęciem. Jeżeli rację ma czeigodna siostra Eurichetta Caracciolo, mówiąc „że zupełne pozbawienie wolności, jednostajność sposobu życia, nieprzerwana niczem tożsamość wrażeń, próżność i błahość codziennych zabaw i nad wszelką miarę ograniczone wychowanie większości zakonnice, które oddawane bywają do klasztoru od samego dzieciństwa, sprawiają, że trzecia ich część dostaje pomieszania zmysłów lub cierpi na stałe zawroty głowy,“ to wstępne słowa przedmowy, w której wyjaśnia, że celem jej pamiętnika jest wykazać na podstawie rzeczywistych zdarzeń, jak pożyteczny i słuszny jest zamiar zamknięcia wszystkich włoskich klasztorów, byłyby istotnie godne uwagi. Lecz ja długo się nad tem nie zastanawiałem. — W przeciągu może godziny usnąłem twardo. Pamiętam, że miałem tej nocy obrzydliwe, sprosne sny...

* * * (D. c. n.).

TUŁACZE NIEBIOS.

Pogadanka naukowa

przez Maryę Taidę Parvi.

(Dokończenie).

IV.

Fizyczne właściwości komet.

Komety, jak to już poprzednio wykazaliśmy, są ciałami niebieskimi, złożonymi z nad-

zwyczajnie lekkich materyj; jedynie jądro ich może być stałym lub złożonym z luźnych, stałych drobin. Pod względem chemicznym przeważa w nich węgiel (w stanie połączeń gazowych).

Wśród przestworów wszechświata — zdala od słońca i jego atrakcyi — komety mają kształt zwykłych sferoid.

Dopiero wchodząc w regiony słoneczne i ulegając siłom tejże gwiazdy ⁷⁾, przekształcają się w zwykle obserwowane komety ogoniaste. Ich najgęstsze i najstalsze cząstki, jako najbardziej ciężące ku słońcu, zwracają się też ku niemu i tworzą jądro — bardziej lotne i lżejsze, a zatem mniej wrażliwe na atrakcyę słoneczną i mniej chyże w biegu, pozostają w tyle tak — iż, wydłużając się poza jądrem, tworzą około niego włosy a poza niem długi ogon świetlny.

Co do ciężaru komet w ogólności zauważyć należy, że jest on prawie żaden — a stwierdza to ta okoliczność, iż przejście ich w bezpośredniem pobliżu planet nie wywiera żadnego zgoła wpływu na ruch tychże. Zdarzało się nawet, że ziemia przechodziła przez ogon komety (jak to miało miejsce 30 czerwca 1861 r.) a przecież nie objawiło się to niczem innem, tylko lekką zorzą północną!

O gęstości komet również da się tylko tyle powiedzieć, że jest ona prawie żadną. Nie licząc się nawet z ogonami, które są najzupełniej przezroczyste, mamy komety, przez których jądro widziano gwiazdy i to 5-tej, 6-tej, 8-mej a nawet 10-tej wielkości!

Od czasu przez Araga czynionych doświadczeń nad polaryzacją komety z r. 1819, wiemy, że te ciała niebieskie świecą po części światłem słonecznym, odbijanem od ich powierzchni — częścią własnem światłem, jakie posiada każda pierwotna materyja kosmiczna. Analiza spektralna wykazała w nich przedewszystkiem: palący się węgiel i różne tegoż połączenia!

V.

Gwiazdy spadające.

Niema zapewne człowieka, któryby w życiu swem nie widział, choćby raz jeden tylko, gwiazdy spadającej. Jest to bowiem zjawisko tak powszednie, że niemal codziennie powtarza się ono — a przecież wielu przywiązuje doń wierzenie zupełnie niewłaściwe i błędne.

Lud nieoświecony utrzymuje, że każda spadająca gwiazda jest duszą umierającego człowieka — poetyczne umysły mniej lub więcej ukształconych marzycieli upatrują w nich światy, gasnące wśród obszarów nieskończoności i t. p. chociaż astronomia wyjaśniła już dawno naturę, pochodzenie i właściwości tych zjawisk przyrody i wykazała, że nie są one niczem innem, jak tylko okruchami jakiegoś ciała niebieskiego, zniszczonego rozbiciem, a które to okruchy, obiegając słońce, dostają się w sferę atrakcyi naszego globu, i, przerywając atmosferę z szybkością nadzwyczajną, wskutek tarcia o nią, rozgrzewają się, rozżarzają, zapalają — i — bądź w parę zmienione — rozpraszają się w powietrzu i nikną — bądź też, jako rozpalone bryły mineralne, spadają na powierzchnię ziemi. Pierwsze z tych zjawisk stanowią t. zw. bolidy — drugie, aezolity.

Dwa są peryody w roku, kiedy najlepiej można obserwować gwiazdy spadające, a mianowicie: około 10 sierpnia i 14 listopada, wtedy bowiem ukazuje się ich najwięcej na niebie, a nawet 14 listopada spadek gwiazd bywa

tak znaczny, że nazywają go czasami: deszczem ognistym. Lecz obfitość gwiazd spadających nie każdego roku jest jednakową. Zjawisko to ma swój peryod maksymalności co 33 lat, poczem, przez kilka lat natężenie jest coraz słabszem, aż dochodzi do minimum po to, aby znów, wzmagając się, osiągnąć drugiego maximum. Podczas samego spadku najobficiej pokazują się te gwiazdy między godziną 3 a 6 nad ranem. Liczba ich jest ogromną; sławny amerykański geometra Newcomb obliczył, że rocznie spada ich na ziemię około 146 miliardów! Inny uczony astronom włoski Schiaparelli, dowiódł, że orbita tych pyłków ciał niebieskich odpowiada w zupełności drodze obiegu niektórych komet; stąd wysnuto przypuszczenie, że jak komety tak i gwiazdy spadające muszą być zbiorem masy mgławicznej, nie należącej do naszego systemu planetarnego. Różnica między naturą komet a tych zjawisk, znanych pod nazwą gwiazd spadających, polega głównie na tem, że komety są przeważnie gazowe, gdy gwiazdy spadające są ciałami stałymi. Dowodzi to chyba tego tylko, że: komety a gwiazdy spadające nie znaczą jedno i to samo — lecz nie obala bynajmniej pierwotnie podanego twierdzenia, że oba te zjawiska należą do tej samej kategorii ciał, nie wchodzących pierwotnie w skład systemu naszego słońca. Wreszcie i ta okoliczność polwierdza jeszcze to przypuszczenie, że analiza spektralna stwierdziła tożsamość chemicznych składników na kometach i meteorach. W jednych i drugich przeważa węgiel i pewnego rodzaju gaz, na na ziemi nieznan.

Spadek meteorów na ziemię nie jest bez znaczenia — albowiem, nieznacznie wprowadzie, ale ciągle — zwiększa objętość, masę i wagę naszej planety.

Oprócz zwyczajnych gwiazd spadających, które nagle pojawiają się na horyzoncie przebiegają jego części i znikają (przez ulotnienie w powietrzu) dają się też spostrzegać czasami t. zw. bolidy. Są to wielkie odłamy mineralne, rozpalone i ogniste, ciągnące za sobą długą, świetlną smugę w powietrzu, przez które przebiegają — i najczęściej niknące tuż nad powierzchnią ziemi z ogromnym hukem ciała wybuchowego. Czasami zaś spadają one na ziemię i przedstawiają się wtedy jako mniej i więcej drobne „z nieba spadłe“ — jak powszechnie mówią — kamienie, przyczem noszą nazwę aerolitów. Wielkość ich i ciężar bywa nieraz bardzo znaczny (od 100 kg do 15000 i więcej) ⁸⁾ a składowe ich części pod względem chemicznym rozliczne — najczęściej jednak są one złożone z rodzimego żelaza, nic lub mało co różniącego się od ziemskiego; oprócz tego mają w sobie: magnezyum, tlen, nikiel, kobalt, chrom, miedź, potas, sól, wapń, arsen, fosfor, azot, siarkę, chlor, węgiel i wód. Co do pochodzenia bolidów i aerolitów podają uczeni rozliczne hipotezy. I tak: jedni utrzymują, że te bryły mineralne są materyalami wybuchowemi, wyrzucanemi przez wulkany księżycy, które, dostawszy się w sferę atrakcyi ziemskiej, spadają na jej powierzchnię. — Inni zaś utrzymują, że może Merkury i Venus, albo i słońce samo z kraterów swych wulkanów wyrzuca ciała z taką siłą odśrodkową, że, ulegając rozpędowi, zamiast na nie powrócić, wirują w przestrzeni — i przez ziemię przyciągane, na nią spadają. Żadna z tych hipotez nie ma dość powagi, aby ostać się w obec licznych zarzutów krytyki — to też, jak dotąd, przypisujemy ich powstanie materyi kosmicznej, w biegu zgęszczonej i w stałe

ciało zamienionej, oraz szczątkom rozbitych komet i innych ciał niebieskich.

Dopiski do art. „Tulacze.“

¹⁾ Powszechnie znanym jest sprytny astrolog Ludwika XI, który zależąc od samowoli króla, a zapytany przezeń, jak długo żyć mu przeznaczono, odrzekł: „Śmierć moja o 3 dni wyprzedzi zgon twój, najjaśniejszy panie“ i tym sposobem zapewnił sobie najzupełniejsze bezpieczeństwo z tej strony.

²⁾ Według tych mniemań ukazywały się komety, aby zwiastować śmierć: Mahometa (632), Bolesława Chrobrego (1024), Henryka I franc. (1060), papieża Alexandra III (1181), Ryszarda I ang. (1198), Filipa Augusta franc. (1223), cesarza Fryderyka II (1250), papieża Urbana IV (1264), Karola Śmiałego burgun. (1476), Franciszka II franc. (1560) i t. p. Zajęcie Anglii przez Wilhelma Zdobywcę także przypisywano ukazaniu się komety (1066 rok bitwy pod Hastings). W trzy lata po zdobyciu Konstantynopola przez Turków (1456) ukazała się kometa. Jej to wpływowi przypisywano upadek cesarstwa greckiego.

³⁾ Wskutek działania planet (szczególniej Jowisza i Saturna) na chyżość biegu tej komety, opóźniło się jej ukazanie tak, iż ujrano ją dopiero w marcu 1759 r. Obliczył to i przepowiedział matematyk Clérant i astronom Lalande

⁴⁾ W bieżącym stuleciu najjaśniejszemi były komety: z r. 1811, 1843, 1658, 1861, 1862.

⁵⁾ Parabola nazywamy krzywizną o jednym ognisku, której ramiona oddalają się od siebie w nieskończoność. Krzywizna jeszcze bardziej rozwarta niż parabola, zowie się hyperbolą.

⁶⁾ Komet o stwierdzonej powrotności, znamy dotąd 10. Są one:

1) Komet Halley'a, której powrotność, zapowiedzianą w r. 1704, stwierdzono w r. 1759 i 1835.

2) Komet Encki'ego o trzechletniej powrotności (1819, 1822, 1825, 1828 i t. d.).

3) Komet Bieli'ego, powracająca co 6½ lat.

4) Jay'a, wracająca co lat 7.

5) Brorsen'a, co 5 lat powrotna.

6) Arrest'a, co 6½ lat wracająca.

7) Winnekie'go, co 3½ lat powracająca.

8) Tuttle'a o przeszło 13 letniej powrotności — wreszcie

9) i 10) Temp'a z r. 1867 i z r. 1873, wracające blisko co 5 lat.

⁷⁾ Słońce działa na komety czworako: 1) swą atrakcją, 2) ciepłem, 3) elektrycznością i magnetyzmem i 4) siłą odrzutową.

⁸⁾ Najważniejsze aerolity mierzone i ważone są: 1) aerolit żelazisty, znaleziony w r. 1866 na płaszczyźnie piaszczystej w Chili (wżył 104 kg. i miał 48 cm. wysokości. 2) 9-tego czerwca 1866 r. spadło na Węgrzech parę tysięcy aerolitów, największy z nich wżył 293 kg. 3) Blok żelaza, znaleziony r. 1788 w Tucuman (Argentyna) wżył 635 kg. 4) 25-tego grudnia 1869 spadł w Murzuk aerolit o średnicy 1 metra. 5) W r. 1861 znaleziono około Melbourne (Australia) bryłę aerolitu, wążącą 3000 kg. 6) Największe i najcięższe aerolity spadły w Brazylji i Chinach. Jeden z nich wżył 15000 kg.

Czy dział polskiej sztuki będzie na wystawie światowej w Chicago? *).

Mówiono o tem, pisano wiele — a ponieważ to już ostatnie momenta — więc nie trzeba ani siebie, ani drugich oklamywać, ale odpowiedzieć sobie i drugim, że nie będzie. A szkoda że nie będzie.

„Paderewscy, Modrzejowskie, Mierzwińscy, Reszkowie i inni, wielkie z tej strony oceanu

*) Prosimy redakeye pism, dzielające zapatrywania Sz. Autora o przedrukowanie artykułu.

zdobyli imię sztuce polskiej. Korzystając więc z tak dobrego początku, starać się teraz należy o rozszerzenie i utrwalenie tej pochlebnej opinii, zwłaszcza że ztąd nietylko moralny, ale i materialny pożytek być może dla Artystów i Literatów naszych, dla całego narodu nawet.

Dziś po za kilku nazwiskami, Amerykanie nader słabe lub nawet żadnego nie mają pojęcia ani o naszej sztuce ani tembardziej o literaturze naszej. Dopiero przed 2 lata ukazało się tłumaczenie „Ogniem i mieczem,“ a w r. b. „Potopu“; co zaś do malarstwa, to jedynymi dotychczas reprezentantami są tu: Chelmoński i Wierusz Kowalski, którym się jakoś udało zdobyć tę bogatą ziemię. Firmy te są tu nawet dość popularne, a obrazki ich spotykamy nietylko w handlu, ale nieomal na każdej wystawie — lecz na nich się też i kończy sława naszego pędzla. Co zaś do rzeźby, to tę przedstawiał niegdyś zdolny i płodny artysta Dmochowski, ale ukryty pod obcym, nie polskim nazwiskiem. Wreszcie są to już dawne dzieje, bo od jego śmierci upłynęło lat 30. Muzyka, stosunkowo silniej jest reprezentowaną, bo oprócz na wstępie wymienionych, mamy tu jeszcze: Kontskich, Niedzielskich, Lambertów, d' Ernestich, Levich, Oborskich i może z pół setny innych, średniej miary ale użytecznie pracujących artystów. Nadto, żyje tu pamięć Chopina, utwory jego na każdym kroku slyszymy, ale zaledwie ten i ów wie o tem, że i ten geniusz narodził się z ducha polskiego.

Tak dłużej być nie może, nie powinno. Początek już zrobiony, należy pójść dalej. Gdybyśmy dziś nieskorzystali z tej sposobności, byłoby to karygodnem niedbalstwem, zwłaszcza, iż zbliżająca się wszechświatowa wystawa zadanie nasze ułatwić może. Należy więc przedewszystkiem bliżej Amerykanów zaznajomić z naszą literaturą i sztuką oraz z warunkami naszej duchowej produkcji, co, oprócz wielkiego zysku w ogólniejszem znaczeniu, zapewnić nam może nowy a tak szeroki i korzystny rynek zbytu, którego już płodnym artystom naszym, zwłaszcza malarzom, brakować zaczyna.

Zadanie to spełniłby dziś można najlepiej przez założenie tu spółki wydawniczej dla tłumaczeń oraz agencji sztuki polskiej i pisma w języku angielskim, w którym byłyby zamieszczane tylko najcenniejsze utwory naszej literatury, oraz, w formie ilustracji, najlepsze produkcje artystyczne, aby w ten sposób i literaturę i sztukę naszą przedstawić obcym ze strony jak najkorzystniejszej.

Taki jedynie cel mając na widoku, garstka ludzi dobrej woli postanowiła tymczasowo przystąpić do wydawnictwa miesięcznika ilustrowanego w formacie książkowym 8-ki, na wzór innych tego rodzaju wydawnictw tutejszych.

Komitet ten ma nadzieję wkrótce zgromadzić odpowiedni kapitał, a założywszy silny fundament, o ile można, przynajmniej w dalszym ciągu, unikając ofiarności, jak najlepiej wynagradzać każde współpracownictwo, od którego powodzenie zawisło.

Wnosząc z dotychczasowych rezultatów starań komitetu, nabieramy otuchy, iż przedsięwzięcie nasze nie skończy się na dobrych chęciach, bo sprawa wciąż posuwa się naprzód a dzięki hojnej ofierze jednego z najznakomitszych naszych mistrzów i poparciu innych dobrych patriotów, już zdolaliśmy położyć trwały kamień węgielny; sympatyczne przyjęcie jakiego wszędzie zamiar nasz doznaje,

dowodzi, iż jest wyrazem powszechnie odczuwanej istotnej potrzeby a ztąd rzeczywisty rokuje pożytek. Należy się nawet dziwić, iż nikt tu jeszcze dotychczas o podobnem wydawnictwie nie pomyślał.

Dziś już ta sprawa została tak daleko doprowadzoną, że rozpoczęcie tego wydawnictwa nie ulega najmniejszej wątpliwości, a nawet mamy nadzieję że jeszcze w r. b. jako pamiątkowym, ukaże się pierwszy tego pisma numer.

A więc niema już czasu do stracenia. Komitet przeto niniejszem odwołuje się do wszystkich Literatów i Artystów Polskich, aby w imię swego własnego interesu oraz w imię interesu całego narodu, gorąco tę sprawę do serca wzięli i jaknajenergiczniej swem współdziałaniem pracę komitetu poprzeć zechcieli, przez spieszne zgłaszania się z gotowością swego współpracownictwa. (Utwory literackie i naukowe oraz korespondencye w obronie interesów, prosimy nadsyłać w języku polskim, a Redakcyja postara się o jaknajstaranniejsze ich tłumaczenie). Licząc na to, prosimy o bliższe porozumienie się pod adresem:

Mr. F. A. Koziell 745, 141 st. New York, N. Y.“

Tak się wyraża okólnik, który odebrali z Ameryki literaci i artyści polscy. Teraz wartoby się zastanowić nad tem, jakie to są powody i przyczyny, — że działu polskiej sztuki w Chicago zrobić nie można.

Na pierwszym planie zarysowuje się brak takiej instytucji, któraby miała prawo wystawę robić.

Jako konsekwencya braku tego — jest brak pieniędzy. Naumyślnie postawiłem instytucję naprzód a pieniądze potem — bo bez Towarzystwa, stowarzyszenia, spółki — lub związku, nie może być o pieniądzach mowy.

Są wprawdzie u nas w kraju Towarzystwa — jest na przykład Towarzystwo przyjaciół sztuk pięknych w Krakowie i we Lwowie — ale to, ponieważ de facto towarzystwem nie jest, ale jest pro prostu prywatnem porozumieniem się zagorzałych przyjaciół sztuki polskiej, którzy 40.000 zlr. rocznie podejmują się łaskawie rozdzielać; — 10% artystom, umiejącym się kłaniać, w formie jalmużny — 50% fabrykantom pruskim za oleodruki, 15% na reklamę dla muzyki 13 pułku piechoty, 25% na administracyę. Te czterdzieści tysięcy guldenów dają poczciwi patrioci, którzy o tyle są poczciwi, o ile są naiwni — poczciwi, że dają a naiwni, że się nigdy nie pytają, co się z temi pieniędzmi dzieje. Dla tego powiedziałem, że Tow. Przyj. sztuk pięknych towarzystwem nie jest — ale jest prywatnem porozumieniem kilku zagorzałych przyjaciół sztuki. Zarząd bowiem tego quasi Towarzystwa składa się z kilkunastu panów, których nikt nie wybrał — do których nikt niema zaufania, bo im go nie dał, i którzy rządzą jak szare gęsi — dzięki inercyi — i apatyi, z której nasze społeczeństwo ledwo zaczyna się budzić. Rozgadaliśmy się o tem prywatnem porozumieniu dla tego, że nareszcie już czas zrobić zeń — stowarzyszenie dla popierania polskiej sztuki. A zrobić go niesłychanie łatwo i rezultaty będą nad wszelkie spodziewanie świetne. Bo jeżeli mamy 30 kilka towarzystw sokolskich w Galicyi i wszystkie one razem nie mają więcej dochodu jak 40 do 50 tysięcy rocznie, a jednak są już dziś potęgą w kraju — to tak samo i stowarzyszenie popierania sztuki polskiej, gdyby powstało na miejsce prywatnego porozumienia, jakie jest dziś w celu wyrzucania

w błoto sumy 40000 rocznie — mogłoby nadzwyczajne porobić rzeczy.

Wiadomo, że pieniądz ma tylko wtedy wartość, jeżeli jest użytym, ale stokroć się ta wartość zwiększa, jeżeli jest użytym dobrze i rozumnie. O rozumnym i dobrym użyciu 40 tysięcy dochodu Tow. Przyj. sztuk pięknych mowy być nie może — bo ci prywatni panowie samo-wybrani, dożywotni uważają się nie za depozytaryuszów i administratorów pieniędzy cudzych — ale za rodzaj dobrodziejów, którzy wydają na lewo i na prawo pieniądze własne. Artyści polscy w całej tej sprawie odgrywają rolę mniej lub więcej pokornych żebraków, którzy od czasu do czasu — jeżeli pokora ich dochodzi do stopnia, wymaganego przez pana sekretarza od prywatnego porozumienia — dostają, jako dowód najwyższego zadowolenia pana sekretarza — kilkadziesiąt guldenów od czasu do czasu. Tymczasem 40.000 zlr. to jest summa ogromna! Rozumna i odpowiedzialna przed walnem zgromadzeniem administracya, mając w ręku taki dochód co rok mogłaby zrobić bardzo wiele — a nawet powiększyć go z czasem: podwoić, potroić. Pewnikiem jest bowiem, że jak z łatwością przychodzi utargować 1 grosz, to z trudnością można napewno 2 lub 3. Więc akcyonaryusze powinni się porozumieć, zebrać się w Krakowie i we Lwowie — i naradzić się nad zmianą statutu Tow. przyjaciół sztuk pięknych, jako na wskroś przegniłego i jak na dzisiejsze czasy jedynego na kuli ziemskiej okazu — statutowej głupoty ludzkiej. Na miejsce tego okazu głupoty ludzkiej, zrobić statut, jaki mają zresztą wszystkie stowarzyszenia, Towarzystwa i spółki w kraju istniejące, a ręczymy, że na przyszłość pieniądze na urządzenie wystawy za granicą zawsze się znajdują — tak samo jak się znalazły krocie tysięcy na wybudowanie własnych gmachów sokolskich w Galicyi. — Sapienti sat.

ANTONI PIOTROWSKI.

POKŁOSIE LITERACKIE.

„Przelotne chmury“, poezye — prozą Szczęsnej. Nakładem H. Altenberga. Lwów, 1892.

A więc znowu tomik — poezyj prozą! Rodzaj ten przypłynął do nas dwiema falami — ze wschodu i z zachodu: na wschodzie ojcem jego jest Turgeniew, na zachodzie — chorym bratem Turgeniewa - Baudelaire. Obaj bardzo różne na polu tem obrali sobie zagony; Turgeniew zraszał zagon swój łzami, Baudelaire — opiumem; Turgeniew pył z kwiecia zdmuchiwał westchnieniem — Baudelaire zapytał je proszkiem silnych sztucznych pachnidła; kwiecie Turgeniewa jest spokojne, o cichych, szarych, milejących napozór barwach; lecz gdy spada na nie łza z cudzego oka — nagle cudem niby przemawia, odkrywając toń smutków człowieka, który cierpiał za ludzkość całą; kwiatki Baudelaire'a barwne, krzyżące szatą i zapachem, opowiadają tylko o namiętnej naturze i chorych nerwach jednego gatunku ludzi, a raczej jednego człowieka — Baudelaire'a.

Poezye, które p. Szczęsna ochrzciła mianem „Przelotnych chmur“ mają w sobie dużo owego głębokiego liryzmu, który jest rysem charakterystycznym autora „Wiosennych fal“, zasadniczą nutą wszystkich niemal dzieł stepu. Ci

„stepowcy“ literatury sięgają okiem ducha w wielką, cichą, bezbrzeżną dal, widzą niezmierną przestrzeń żalów i niezgłębioną toń łez ludzkich. I p. Szczęsna przygląda się chmurom, płynącym przez nieskończoność nieba, analizuje powierzchnię bezdennej duszy ludzkiej, podejmuje przelotne wrażenia — krótkie niby — a jednak w istocie swojej nieskończone, po trzykroć nieskończone. „I płyną jedne za drugimi, łączą się i znikają“ — niby skargi wygnaićców — tułaczów, co płyną jedne za drugimi, łączą się i znikają — w stepie. Wdzięczni jesteśmy autorce, że pozwoliła nam przytrzymać na chwilę wrażenia, zabarwione świeżym, szczerym liryzmem i rzewnem współczuciem dla wszystkich krzywd i bólów świata. Nie wątpimy, że poezye p. Szczęsnej w niejednem sercu serdecznie znajdą oddźwięk — „płyniecie więc bez końca, lekkie, różnobarwne, niewyczerpane — przelotne chmury — wrażenia.“

* * *

Podjadki szczęścia rodzinnego przez Beecher-Stowe, z przedmową Estei. Warszawa 1892. Nakładem T. Paprockiego i Ski.

Na temat życia i szczęścia rodzinnego pisano już niezliczone tomy. Ostatnim szczeblem odnośnych rozmyślań jest zazwyczaj, albo: pewnik, że szczęście wogóle jest kwadraturą koła, ideałem, którego osiągnąć niepodobna, itd. — albo też: przeświadczenie, iż istotnie trudno znaleźć czarodziejskie zaklęcie, któreby sezam ten otworzyć zdołało. Autorka amerykańska, dobrze, niezwykle dobrze u nas znana p. Beecher-Stowe, usiłuje utorować drogę do tego sezamu, ukazując „podjadki“, które, tocząc nas za życia, dalekiej, ciężkiej ścieżyny szukać i znaleźć nam nie pozwalają. „Podjadki“ — to te małe i niskie pokusy, którym się nikt nie broni, bo ani przypuszcza ich szkodliwości, a one jednak podkopać mogą szczęście w rodzinie.“ Autorka wylicza siedm takich podjadków: 1) duch krytyki, 2) drażliwość, 3) brak otwartości, 4) upór, 5) brak pobłażania, 6) brak uprzejmości, 7) zbytek wymagania. Każdemu z nich poświęca rozdział, w którym wymownie i poglądowo szkody przez intruzów tych zdziałane przedstawia. Wytepienie szkodników jest wedle autorki jedynym probierzem szczęścia domowego. Trzeba chcieć i umieć być szczęśliwym w życiu rodzinnem, bo:

„Mistrza tylko dotknięta dłonią
Struny te świętym hymnem zadzwonią
Inaczej wydadzą jęk...“

„Podjadki“ ukazały się w gładkim przekładzie polskim, nakładem czynnej księgarni p. Paprockiego w Warszawie. Książkę poprzedziła nader wdzięczną przedmową pani Esteja. Zapewnia, że „chełaby jej się sama na pamięć nauczyć, a przedewszystkiem pragnęłaby kierować się jej zasadami w każdej chwili życia.“ — Zasady to bądź co bądź zdrowe i warto się z niemi zapoznać. A potem wojna „podjadkom!“

* * *

MISCELANEA.

W sprawie pomnika Mickiewicza otrzymujemy od dra Ferdynanda Wilkosza, jako

zastępcy przewodniczącego budowy tego pomnika, następujące pismo:

Komitet budowy pomnika Mickiewicza otrzymał od artysty rzeźbiarza prof. Rygięra, bawiącego w Rzymie i zatrudnionego pracą około pomnika sprawozdanie o postępie robót a mianowicie: że

1) grupa allegoryczna „*Naród*“ odlaną jest i wykończoną zupełnie z brązu;

2) grupa „*Poezya*“ jest w odlewie z brązu i wkrótce ukończona będzie;

3) figura „*Patryotyzm*“ wkrótce z brązu odlaną będzie;

4) kolosalny posąg figury Mickiewicza jest w modelowaniu i z końcem września b. r. z brązu odlany będzie;

5) części granitowe z granitu „*Biella*“ w okolicach Medyolanu, są obrobione i wykończone, i z końcem września b. r. będą ustawione (według osnowy kontraktu o budowę pomnika zawartego, części granitowe mają być z monolitów);

6) grupa allegoryczna „*Nauka*“ w kwietniu 1893 r. ukończoną i z brązu odlaną będzie;

7) że cały pomnik z końcem czerwca 1893 r. będzie ukończony (wedle osnowy kontraktu termin zupełnego ukończenia pomnika oznaczony jest na 20 listopada 1893 r.)

* * * Program projektowanych polskich produkcji na wystawie wiedeńskiej tak się dotąd przedstawia:

Dnia 5 września *Halka* z udziałem pp. Jana i Edwarda Reszków i panny Pawlików. Udział w tem przedstawieniu panny Ireny Abendroth jeszcze nie został zapewnionym.

Dnia 6 września przedstawienie zbiorowe, złożone z ustępów: *Konrada Wallenroda Żeleńskiego*, *Strasznego Dworu Moniuszki*, oraz *Krakowiaków i górali*. Podobno pani Kochańska zamierza tego samego wieczoru wystąpić w scenie obłąkania z *Lucyi z Lammermooru*.

Dalsze wieczory zależą od tego, jaki okaże się pokup na bilety. Ponieważ na *Halkę* większa połowa miejsc już została zamówioną, przeto spodziewać się należy powtórzenia *Halki* w dniu 7 września, zaś 8 września zapewne odbędzie się drugie zbiorowe przedstawienie, w którym udział weźmie pani Kochańska, oraz panna Abendroth, jako Trawiata.

W dniach następnych odbędą się koncerty muzyki polskiej — prawdopodobnie dwa — w których udział swój zapewnili: Borewicz, Michałowski, Mierziński, Myszuga, panny: Abendroth i Lola Beeth. Prócz numerów solowych, które jeszcze nie zostały ostatecznie oznaczone, wykonane zostaną utwory orkiestrowe: Żeleńskiego uvertura „*Tatry*“, Stojowskiego „*Intermezzo*“, Zarzyckiego „*Suite polonaise*“, Noskowskiego „*Morskie Oko*.“ Edward Reszke, objawić miał zamiar odśpiewania na jednym z tych koncertów arii Halbana z „*Konrada Wallenroda*“ Żeleńskiego.

Jest to główny zarys programu, który oczywiście może w szczegółach uleść niejednej zmianie.

* * * Na posiedzeniu wydziału filologicznego Akademii Umiejętności w Krakowie, dnia 27-go z. m., dr. M. Zdziechowski odczytał ustępy z pracy swej p. t.: „*Karol Hynek Macha i bajronizm czeski*“, prof. Morawski podał treść pracy p. Stan. Witkowskiego p. t.: *De vocibus*

hybridis apud antiquos poetas romanos, oraz rozprawy dra Jana Rozwadowskiego p. t.: „O łacińskich słowach odmiennych na *tare*.“ Wreszcie prof. L. Malinowski złożył pracę p. Wład. Matlakowskiego p. t.: „Słownik wyrazów ludowych, zebranych w Czerskiem i na Kujawach;“ jest to dalszy ciąg, uzupełnienie ogłoszonego już przez tego samego autora zbioru wyrazów ludowych. W nowym zbiorze zamieszczono wyrazy ludowe nietylko wzięte z ust włościan, lecz także mieszczaństwa i szlachty. Wszystkie powyżej wymienione prace oddano komitetowi wydawniczemu.

** W dniach: 12, 13 i 14 bm. obradował w Krakowie zjazd polskich chirurgów pod przewodnictwem prof. Rydygiera, któremu uczestnicy zjazdu wręczyli piękne pamiątkowe album.

** W teatrze warszawskim wystawiono z powodzeniem komedię M. Wołowskiego pt.: „Nasze anioły.“

** O przedsiębiorstwo nowego teatru w Krakowie starają się, obok pp. Gliksona i T. Pawlikowskiego, także pp. W. Bapaeki i kompozytor K. Hoffmann.

** Nakładem Czajńskiego w Gródku wyszła powieść znanego dziennikarza p. St. Błotnickiego pt.: „Za późno,“ której wkrótce poświęcimy kilka szerszych uwag.

* Muzeum narodowe w Krakowie otrzymało w ostatnich dniach z Paryża piękne dary, zarówno do działu pamiątek, jak i zbioru sztuki polskiej należące. P. Władysław Mickiewicz złożył szereg przedmiotów, niegdyś w posiadaniu ojca jego będących, jak portreik cesarza Napoleona z autentycznym napisem, gałązkę z wierzby wyspy św. Heleny, włos i część szaty Napoleona I. P. Leonard Niedźwiecki ofiarował pięknie wykonany biust brązowy, wykonany w Paryżu 1868 r. przez artystę rzeźbiarza Boryszowskiego, rodem z Litwy.

** Kapituła wyszehradzka (w Pradze czeskiej) powierzyła Edwardowi Jelinkowi rozejście się w części obszernej korespondencji po ks. Wacławie Sztulen, tłumaczu Mickiewicza (pierwszy przekład czeski *Wallenroda* w 1838 r.) Jelinek spodziewa się znaleźć tam listy Mickiewicza i Krasińskiego, z którymi Sztule znał się zbliska.

** „Słowo“ donosi, że biblioteka Raczynskich w Poznaniu posiada rękopis „Maryi“ A. Malczewskiego; rękopis pisany jest na papierze sinawym ze znakiem wodnym „Holland“ — tytułowej karty brak; na drugiej mieści się znana dedykacja „Do JW. Juliana Niemcewicza podpisano Malczewski.“

** Na Uniwersytecie Jagiellońskim otrzymali stopnie naukowe doktorów prawa: pp. St. Estreicher, autor rozprawy; „Szekspir w Polsce XVIII w.“ i Julian Gertler, współpracownik naszego pisma.

** P. Bronisław Zawadzki, który przysłużył się już naszej literaturze naukowej przyswojeniem jej cennych dzieł Lemkego i Scherra, przystąpił obecnie na zamówienia jednej z naszych firm wydawniczych do przekładu znakomitej dwutomowej „Historii literatury powszechnej“ Gustawa Karpelesa.

** Księga pieśni Henryka Heinego przetłumaczoną została przez Łesię Ukrainkę i Maksymiliana Stawiskiego na język ruski i wyszła drukiem towarzystwa im. Szewczenki.

** Operetka lwowska wystawiła w Krako-

wie z dużym powodzeniem dwie operetki Millöckera: „Biednego Jonatana“ i „Wiceadmirala.“ Wykonanie obu utworów, jak i wystawa, zasługiwały na szczere uznanie.

** W Brodach obraduje obecnie zjazd członków gal. Tow. pedagogicznego.

** Teatr hr. Skarbka we Lwowie ma być odrestaurowany, kosztem 30,000 złr.

** P. Ign. Matuszewski umieścił w lipcowym zeszycie „Ateneum“ ciekawe uwagi o genezie i znaczeniu Eloj, owej „strażniczki grobów“ z poematu Słowackiego: „Anelli“. P. M. nie podziela zdania prof. Małeckiego, jakoby Eloja była wymysłem twórcy „Kordyana,“ lecz sądzi, że Słowacki stworzył tę postać, pod wrażeniem poematu francuskiego romantyka de Vigny'ego pt.: Eloja.

** P. Bolesław Ładnowski, znany artysta i b. reżyser dramatu w teatrze warszawskim, obchodził 30 lecie swej działalności scenicznej. P. Ł. urodził się w 1842 r. w Płocku. Pierwszy raz występował jubilat w lipcu 1868 r. w „Słubach Panińskich“ w Warszawie w teatrze Romaitości

Nekrologia.

† Leon Lachner, utalentowany wiolonczelista, zdolny pedagog i autor licznych artykułów w „Echu Muzycznym“ i „Bibliotece Warszawskiej,“ zmarł w Warszawie.

† Józef Surewicz, artysta dramatyczny teatrów warszawskich, inspektor porządku scenicznego, zmarł w Warszawie.

† Emil Skiński, właściciel drukarni, wydawca i redaktor „Przyjaciela dzieci“ i „Tygodnika Mów i Powieści,“ zmarł w Warszawie.

† Edmund Bazire, redaktor „Intrasigeant'a“ organu Rocheforta, znany jako krytyk artystyczny, zmarł w Paryżu.

Treść Numeru:

Od Wydawnictwa. — Z wystawy międzynarodowej w Wiedniu (list III) przez dra H. M. — Z „Preludjów“ przez K. Tetmajera. — O Słowackim przez dra H. Monata. — „Wolne Myśli“ przez K. Bartoszewicza. — Nowe prądy filozofii przez dra Garfeina. — Na popasie, nowela przez W. Dal. — Z chwili (kronika społeczna) przez Z. P. — Pamiętniki sekundaryjusza przez Kronbauera, tłum. W. Szukiewicz. — Tułaczka niebios, pogadanka naukowa przez M. T. Parvi. — O naszej sztuce w Chicago przez A. Piotrowskiego. — Pokłosie literackie. — Miscelanea. — Nekrologia. — Inzeraty. — W odcinku: Kłęska, pow. E. Zoli.

Dra Rosa'ego Balsam życia

jest środkiem domowym łagodnie i skutecznie działającym, od przeszło lat 30 znanym, przywracającym trawienie, apetyt i usuwającym wzdęcie.

**Wielka flaszka 1 złr., mała 50 ct.
pocztą 20 ct. więcej.**

Wszystkie części opakowania zaopatrzone prawnie deponowaną marką ochronną, uwidocznioną obok.

Poleca się również:

„Praską Uniwersalną Maść Domową“.

Takowa okazała się po wielu doświadczeniach jako skuteczny środek przy czyszczeniu, gojeniu bolących miejsc i działa przytem uśmierzająco i rozwalniająco.

W dozach po 35 i 25 ct., pocztą 6 ct. więcej.

Wszystkie części opakowania zaopatrzone prawnie deponowaną marką ochronną, uwidocznioną obok.

Skład główny:

B. FRAGNER, PRAG

Nr. 203-204, Kleinselle, apt. pod czarnym orłem.

Przesyłka pocztowa codziennie.

We wszystkich księgarniach i Administracji „Myśli“ (ul. Floryańska I. 32) nabywać można broszurę p. t.:

„KAZIMIERZ BARTOSZEWICZ“

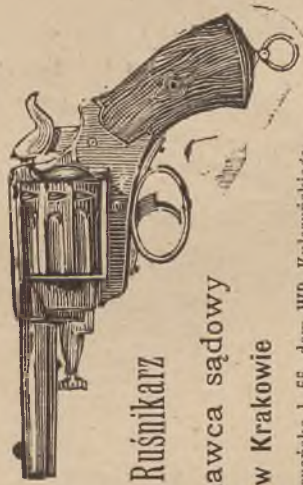
(w rocznicę Jubileuszową)

napisał **JÓZEF BORNSTEIN.**

Cena egzemplarza 20 ct.

Dla Prenumeratorów „MYŚLI“ 15 centów.

JAN KOLJEWICZ



Rusznikarz

i znawca sądowy

w Krakowie

ul. Floryańska I. 55, dom WP. Kulczyńskiego.

Przyjmuje zamówienia na broń różnych systemów, przerabia strzelby kapsłowe na wszelkie inne systemy, uskutecznia reperacje, dorabia osady. Posiada na składzie patasze do szermierki. Oczyszcza rewolwery. Wszystkie spiesznie i po cenach umiarkowanych. Wysyłki załatwiam jaknajspieszniej pocztą.

Ręczę za dokładne wykonanie robót, polecam się Sz. P. T. Publiczności.

Objąłem Zakład Dentystyczny

po ś. p. Docencie K. Goebłu

w Krakowie, przy placu WW. Świętych Nr. 10, I. piętro.

Oddział techniczny zostaje pod kierunkiem p. LEMPARTA, długoletniego zastępcy śp. Docenta K. Goebła w czasie jego słabości. Operacje wykonywam na żądanie przy znieczuleniu.

Dr. med. **Jan Starachowicz** dentysta.